

Olwaandiko lwo kubaanza Iwa Paulo aha Bakorinto Obweébeembezi

Olwaandiko óolu lukaandikwa na Paulo, entumwa ya Kristu Yeézu (1:1). Akaandika olwaandiko óolu aha kelezia éezo ekaba éeli omu muzihwa gwa Korinto. Paulo niwe akabaanzisa ekelezia ezo.

Omuzihwa gwa Korinto gukaba gukumuukile bwooli omu nsi ya Bugiriki no omu butégeki bwóona bwe Echirúumi. Omuzihwa óogwo gukaba gulí aha chaambo che enziba ya Mediteraniani. Abaantu béenzi kuluga enkasi zóna bakaba nibaguza no okugula ebiintu bínzi omu muzihwa ogwo. Abo baantu bakaba beena obuteéka bwe engaanda nyíinzi, nko omususano kuneémbelela no kulamya ebisusano bya bamúungu. Obuteéka óobwo bukakola Abakristu betwaalalike omu kwikiliza kwáabo na kumubúuza Paulo habwa amagaambo bunaanka bunaanka áago gakabahika (7:1).

Echihika cha Paulo kwaandika olwaandiko óolu, chikaba chili okusohoza obusoomboozí habwa amagaambo áago Paulo akaba agahulile kuluga aha Bakorinto. Ha bwéecho, akabaandikila óokwo Abakristu batuúle omu buswéelwa. Káandi naasoomboola habwe engeso yo okusaba, engabilano zo Omwooyo Mutakatíifu no okuzooka kwa abáfwiile.

Akaandika ago kuzuna ekelezia okwo Korinto no kuzitaho kuzima, ebone kuleka kutabaanganá.

Empola

¹ Olwaandiko óolu naáyaandika ínye Paulo, ndi hamo no omwiikiliza muzeenzi wéetu Sostenesi. Nkéetwa kuba entumwa ya Kristu Yeézu habwo okweenda kwa Múungu.

² Nitubaandikila íimwe áabo muli omu kelezia ya Múungu Korinto. Múungu abeelize omu kuba no obúmo na Kristu Yeézu yaábéeta mube abatakatífu* boómwe Múungu. Nitubaandikila íimwe hamo na abaantu bóona abe nkási zóna áabo abalikumusaba Yeézu Kristu, óogwo ali Omukáma wáabo na no Omukáma wéetu neechwe.

³ Embabazi no obuhóolo kuluga ahali Isíichwe Múungu, na aha Mukáma Yeézu Kristu, bibe hamo neemwe.

Okusiima kwa Paulo ahali Múungu

⁴ Niimusíima Múungu omwáanya gwóona hali íimwe, habwe embabazi éezo abaheéle aha muháanda gwa Kristu Yeézu.

⁵ Habwo kukwaátana kwéenyu na Kristu mubeele abahíte ahali buli chigaambo, muno aha kugaamba kwéenyu na aha amasala gáanyu.

⁶ Éebyo nibyooleka nka nikwo empola habwa Kristu éezo tukaboólekeelela ne eza amazima.

⁷ Ha bwéecho timulacheheliilwe no obu engabilano eémo yo Omwooyo Mutakatífu, kamulikuba

* **1:2 1:2 Abatakatífu:** Habwo obusoomboozí bwooli osome *Obusoomboozí habwa Amagaambo Agagumile*.

nimutegamilila aha chihika chiháango kusuba kwo Omukáma wéetu Yeézu Kristu.

⁸ Weényini alaábagumya kuhicha ha muheleeluko mutaákwiza kuba no okutuúzilwa, echilo echo cho okwiiza Omukáma wéetu Yeézu Kristu.

⁹ Múungu alaákola ago habwo kuba weényini no omweésigwa, niwe akabéeta íimwe, mube no obúmo no Omutábani, Yeézu Kristu Omukáma wéetu.

Obúmo omu beekiliza

¹⁰ Mbwéenu, beekiliza bazeenzi baanze, nimbatoozela ahi izíina lyo Omukáma wéetu Yeézu Kristu nka nikwo, mulekelele kuzogootana choónka muhulilane omu kahooyele káanyu. Muttaákuba nimutaána omuli íimwe, náho mube no obúmo omu kuteékuza kwáanyu no omu chihika cháanyu.

¹¹ Beekiliza bazeenzi baanze, abaantu bunaanka bo omúka ya Kloé baammanyisize empola nka nikwo heena okuzogootana omuli íimwe.

¹² Éecho ndikumanyisa ni nka nikwo, oómo omuli íimwe naagaámba, “Ínye ndi owo mwa Paulo.” Oóndi naagaámba aáti, “Ínye ndi owo mwa Apolo.” Oóndi naagaámba aáti, “Ínye ndi owo mwa Kefa.”[†] No oóndi naagaámba aáti, “Ínye ndi owo mwa Kristu.”

1:12 1:12 Osome Amakúlu ge Entumwa 18:24; 19:1. [†] **1:12**
1:12 Kefa: Éeli ni izíina elindi lya Peétero. Izíina éeli Peétero no omu lulími lwe Chiyunani, izíina éeli Kefa no omu lulími lwe Echiaramu. Omu ndími ezi ensoonga yaáho niyo kugaamba nka nikwo, *oluchili*. Osome Matayo 16:18.

13 Ngási, Kristu ayebaganisize? Ngási, ínye Paulo nínye naáfwile aha musalaba hali íimwe? Ngási, mukabatizibwa ahi izíina lyaanze ínye Paulo?

14 Niimusíima Múungu, habwo kuba tiíndabatiíze weéna wéena hali íimwe, náho Krispo na Gayo.

15 Ha bwéecho, táliho óogwo ayaakuuhicha ku-gaamba nka nikwo abatizwe ahi izíina lyaanze.

16 Hamo na abo niinyizuka nka nikwo nk-abatiza abaantu bo omúka ya Stefana. Náho kusaaga abo, tiínkumanya nka nikwo nkamuba-tiza omuuntu oóndi weéna wéena.

17 Kristu talaánniíndikile kubatiza abaantu. Akaansiíndika kwoólekeelela Empola Nzima, ntéena kugaamba ebigaambo byo obweétegeeleza, ebilikuhicha kuhiindula amagala ge empola zo omusalaba gwa Kristu.

Kristu niwe amagala na amasala ga Múungu

18 Abantu áabo abalikutumaanga nibaléeba nka nikwo empola yo olufu lwa Kristu aha musal-aba ne yo obufweéla, náho ahali íichwe áabo tulikuchuúngulwa, empola ezo eyina amagala ga Múungu.

19 Ni nko óokwo eyaandikilwe omu Maandiko Matakatífu eéti,
“Abaantu abeena amasala, niingasikiza amasala gáabo.

Abamanyi, niimbulyoógooza obumanyi bwáabo.”

20 Ali nkáhi omuuntu óogwo owe ngeso? Ali nkáhi omweégesa we ebilagilo? Nali weéna wéena omu nsi ezi owo kweenda bwooli

kuhakana? Múungu akozile amasala góona ge éensi ezi, kuba obufweéla.

21 Niingáamba ííntyo, habwo kuba Múungu, aha ngeso zoómwe, akalamula nka nikwo abaantu tibalihicha kumusoombookelwa habwo omuháanda gwe engeso záabo boónyini. Náho Múungu akeenda kubachuúngula áabo abalikumiíkiliza habwo omuháanda gwa amagaambo áago tulikulaanga. Amagaambo ago, abaantu áabo abatakumumanya Múungu, nibagaáamba nka nikwo na go obufweéla.

22 Habwe echo Abayahudi nibeénda emanyiso babone kwiikiliza, Abayunani nibatoóngga kuhuliiliza amasala.

23 Náho iíchwe, nitulaángá empola habwa Kristu óogwo akaágalazibwa aha musalaba. Empola ezo nizibahenesa Abayahudi, na ahali abo Abanyamahaáng‡ ne empola zo obufweéla.

24 Náho ahali áabo Múungu akabéeta kuba aboómwe, babe Abayahudi nali babe Abayunani, Kristu niwe amagala ga Múungu ne engeso za Múungu.

25 Habwo kuba amagaambo ga Múungu áago gabonwa nka nikwo na ago obufweéla, geena engeso kusáaga engeso za abaantu. Na amagaambo ga Múungu áago abaantu balikuleeba nka nikwo na ago obulemwa, geena amagala kusaaga amagala ga abaantu.

26 Beekiliza bazeenzi baanze, mwiizuke obuchilo mwaáyesilwe na Múungu. Béenzi omuli iimwe mukaba mutéena engeso kwiingana no

‡ **1:23 1:23 Abanyamahaánga:** Habwo obusoomboozi bwooli osome *Obusoomboozi habwa Amagaambo Agagumile*.

okwo abaantu kwo balikuleebaho. Káandi beenzi omuli íimwe mukaba mutéena obuhicha, na ti bénzi abo mukalugilila omu maka ageena ikuzo.

²⁷ Náho Múungu akasola abaantu abalikubonekana na abafweéla omu nsi abone kubakoza ensoni abe engeso. Káandi Múungu akasola abaantu áabo abalikubonekana abaléenga omu nsi abone kubakoza ensoni abeena amagala.

²⁸ Káandi akasola abaantu be éensi ezi abaa-gayilwe no kusekwa, káandi abaantu áabo ba-líkubonwa nka nikwo ti kaantu, kuba abone kusiisa áago abaantu balikubona na ageena en-soonga.

²⁹ Múungu akakola aátyo kuba omuuntu weéna wéena atakweésingiza omu méeso goómwe.

³⁰ Múungu niwe yaábakwaatanisize íimwe na Kristu Yeézu. Weényini amukozile Kristu aábe engeso yéetu, na ha muháanda gwa Kristu, tubeele abagololoke omu méeso ga Múungu, tubeele abatakatífu, mále tuchuungwiílwe.

³¹ Ni nko óokwo eyaandikilwe omu Maandiko Matakatífu eéti, “Omuuntu ogwo alikweésiingiza, ayesiingize habwo Omukáma weénka.”

2

¹ Beekiliza bazeenzi baanje, kaneezile owéenyu kuboólekeelela íimwe olufubo lwa amazima olusuululiiilwe na Múungu, tiíndayolekeeliile ha bigaambo byo okukoonza koonza nali bye engeso.

² Kuba nkalamula nka nikwo obuchilo óobwo ndaaba ndi ahali íimwe, mboólekeelele kwoónka amagaambo habwa Yeézu Kristu, muno muno okufwa kwoómwe aha musalaba.

³ Nkeeza owéenyu omu kweélemwa kwaanze, no kweéganya no omu kuzuguma bwooli.

⁴ Ameégeso gaanze no kwoólekeelela kwaanze, tiíndakukozile aha bweétegeeleza ne ebigaambo byo kukoonza koonza abaantu, náho amagala go Omwooyo Mutakatiífu gakaba nigooleka amazima.

⁵ Nkakola iíntyo kuba okwiikiliza kwéenyu kutegeza engeso za abaantu náho amagala ga Múungu.

Obweétegeeleza kuluga hali Múungu

⁶ No obu bityo, íichwe nitugaámba amagaambo ga amasala aha baantu abo abeena akalyo omu kwiikiliza, náho amasala ago ti ge éensi, nali ga abatégeki baáyo áabo abatakulama.

⁷ Amagaambo ge engeso áago tulikugaamba, nigo aga Múungu. Aga no olufubo lwa Múungu, óolwo lukaba luselekilwe omu baantu. Obuchilo Múungu akaba atakahaaangile éensi, akalamula kukoza engeso yoómwe habwi ikuzo lyéetu.

⁸ Taliho omutégeki no obu oómo omu nsi óomu óogwo ayaágamanyile amasala ago. Kuba baákumanyile, tibaákumubaambile Omukáma wi ikuzo lyóona.

⁹ Náho ni nko óokwo eyaandikilwe omu Maandiko Matakatífu eéti,
“Amagaambo áago elíiso tilikagabonaga,
okutwi tikukahichaga kugahulila,
mále tigakataahaga omu muganya gwo omuuntu,

nigo Múungu yaáloongiize abaantu áabo bakumwéenda."

10 Na ahali íitwe, Múungu akatusuululila amagaambo aga omu kukoza Omwooyo gwoómwe. Ensoonga Omwooyo gwa Múungu niwe óogwo alikukaguza buli kaantu, no óobu éebyo ebiíselekile bwooli byo mwa Múungu.

11 Taliho omuuntuayaaku hicha kumanya áago omuuntu oóndi alikuteekuza. Omwooyo gwoómwe gwoónka nigwo gulikugamanya. Bityo nyini, Omwooyo gwa Múungu gwoónka nigwo óogwo gulikumanya Múungu chaálíkuteekuza.

12 Mbtréenu íichwe titulaánaankwiile omwooyo gwe éensi ezi, náho Múungu akatuha Omwooyo gwoómwe tubone kuhicha kumanya amagaambo ge embabazi áago akatuha busa.

13 Aha titukugaamba tútyo ha magaambo ga amasala áago tweegesizwe na abaantu, náho ha magaambo go Omwooyo gwa Múungu, nitusasanula empola zo mwooyo hali abo abeene ogu Mwooyo.

14 Omuuntu atéena Omwooyo gwa Múungu tiyaáku hicha kwiinaankula amagaambo áago agalikuluga ha Mwooyo gwa Múungu, habwo kuba hali weényini ago na ago obufweéla. Mále tiyaáku hicha kugasoombookelwa, habwo kuba gamanyika habwo kuhweelwa no Mwooyo gwa Múungu.

15 Omuuntu alikweebeembelewa no Omwooyo gwa Múungu naakaguza no kuchilanisa amagaambo góona, náho weényini tiyaáku hicha

kukaguzwa no omuuntu óogwo atéena ogwo Mwooyo.

¹⁶ Ni nko óokwo Amaandiko Matakatíífu galiku-gaamba nka nikwo:

“Noóha ayaakuhicha kusoombookelwa ebiteékuzo byo Omukáma?

Káandi noóha ayaakuhicha kumuhanuuza?”

Náho íichwe abeekiliza tuheelwe kusoombookelwa ebiteékuzo ebilikuluga ahali Kristu.

3

Paulo na Apolo bóona na abakózi ba Yeézu

¹ Beekiliza bazeenzi baanze, kánaabeele ndi okwo owéenyu hamo neemwe, tiíndahikize kuhooya neemwe nka abaantu abeebeembelelwa no Omwooyo Mutakatíífu. Náho nkahooya neemwe nka abaantu abalikweébeembelelwa ne entabuko ye ebiheno, na nka abáana bato omuli Kristu.

² Abáana abacheche nibanywa amáta goónka, tibakuháabwa ebyookulya bya abakúlu, bityo neenye nkábaha ameégeso gahuhuukile habwo kuba mukaba mutakakomiile. No óobu mucháali timukakomiile,

³ habwo kuba mucheébeembelelwa ne entabuko yáanyu yo kukola ebiheno. Mucheezilila ichubi no kuzogootana íimwe mweénka, ago tigakwoóleka nka nikwo mucháali mucheébeembelelwa na amagaambo ge éensi ezi no kulama nka abaantu be éensi ezi?

⁴ Niingaámba iíntyo, habwe ensoonga omuuntu oómo omuli íimwe naagaámba, “Ínye ndi owo

mwa Paulo.” Oóndi naagaámba aáti, “Íinye ndi owo mwa Apolo.” Ngási, ebyo tibikwoóleka butúnu nkokwo íimwe mucháali muchaátuula nka abaantu bo obuteéka?

5 Leka mbabúuze íimwe, ogwo Apolo noóha? Neenye ndi oóha? Íichwe chwéena tuli abahéeleza bo Omukáma Yeézu kwoónka, na Múungu kulabila hali íichwe akabakola mumwiikilize Yeézu. Buli oómo akaheebwa emilimo yoómwe no Omukáma.

6 Íinye nkabiba embibo, Apolo akeetilila améenzi; náho alikuza ni Múungu.

7 Mbwéenu, owo kubiba no owo kwiitilila améenzi ti kaantu, náho owe ensoonga ni Múungu alikuzikola ezo mbíbo kukula.

8 Omuhaambi no omwiitilizi bóona ni bámo, na buli oómo alaayinaankula ensiimi yoómwe kwíingana ne emilimo yoómwe.

9 Niwe Múungu óogwo tulikumukolela emilimo hamo, neemwe no omusili gwoómwe. Káandi íimwe ni ikiindaánsi lyoómwe.

10 Kwíngana ne embabazi éezo naáheelwe na Múungu, íinye ndi nko omwoómbeki mukúlu owa amasala óogwo ayaayoombekile oluhazo. No oóndi naayoombéka ha luhazo olwo nyini. Náho buli mwoombeki abe omweétegeelezi okwo alikwoómbekaho ahali olwo luhazo.

11 Habwo kuba taliho omuuntu óogwo ayaakuhicha kutaho oluhazo olúundi lwóona lwoóna náho óolwo olwaálamazile kuteebwáho. Oluhazo olwo niwe Yeézu Kristu.

12 Abáandi nibakoza ezaháabu, emiliinga nali amabáale go obukaani kwoómbeka aha lugulu

yo olwo oluhazo, na abáandi nibakoza emití, amatuútu nali obunyaansi.

¹³ No obuluunzi bwo omulimo gwa buli muuntu gulaámányiika butúnu echilo cho omuhélo, habwo kuba omulilo gulaágema omulimo gwa buli muuntu kwooleka obuluunzi bwaágwo.

¹⁴ Kábilaaba emilimo yo omuuntu neésigala, omuuntu ogwo naayinaánkula ensiimi.

¹⁵ Omuuntu ogwo omulimo gwoómwe gu-laásíingalika, alaabuza ensiimi. Náho weényini alaáchuúngulwa, nóobu aláaba nko omuuntu ayaákubaguzwa kuza omuli ogwo mulilo.

¹⁶ Ngási, timukumanya nkokwo íimwe muli éenzu ya Múungu, mále nka nikwo Omwooyo gwa Múungu gutuula omuli íimwe?

¹⁷ Omuuntu káyaakusíisa éenzu ya Múungu, náwe Múungu naamusíisa, habwo kuba éenzu ya Múungu ne entakatífu, neemwe niímwe éenzu ezo.

¹⁸ Omuuntu weéna wéena omuli íimwe ataákwiibeeha nka nikwo ayina amasala. Omuuntu kaaleebona nka nikwo ayinágo amasala aha ndeengo ye éensi ezi, mbwéenu na ayekole omufweéla abone kuba owa amasala,

¹⁹ habwo kuba áago abaantu balikubona na amasala, hali weényini Múungu no obufweéla. Habwe ensoonga omu Maandiko nigagaámba, “Múungu abakwaása abeena amasala omu bucheluke bwáabo.”

²⁰ Káandi chaandikilwe, “Omukáma Múungu naamanya nkokwo ebiteékuzo bya abaantu

abeena amasala tibiina nsoonga.”

²¹ Mbwéenu omuuntu weena weena atak-weésiingiza habwo kuba weényini no omuheémba wo omuuntu bunaanka, habwe ensoonga ebiintu byóona ne byáanyu,

²² iímbe ndi ínye Paulo, aábe ali Apolo, nali aábe ali Kefa, nali éensi, nali obulami nali olufu, nali obuchilo obulihno no obuchilo obulikwiiza. Ebiintu byóona ne byáanyu,

²³ neemwe muli abaantu ba Kristu, náwe Kristu no wa Múungu.

4

Emilimo ze entumwa

¹ Abaantu batupéete nka nikwo íichwe tuli abaheéleza ba Kristu, tuheelwe emilimo yo kwoólekeelela empola za Múungu éezo ezaabeele ziselekilwe.

² Óobu, omuuntu óogwo aheelwe emilimo, naayeéndelwa aábe omuhálila omweésigwa.

³ Náho hali ínye, ti kaantu ndaáchwaaziikwa neemwe, no óobu ndaáchwaaziikwa na abalamuzi abi itégekelo. Káandi nóobu ínye nyini tiínkweéchwaaziika,

⁴ habwo kuba tiínkubona choóna chóona echibi omu muganya gwaanze. Náho éecho ti kugaamba nka nikwo tiinyina echiheno. Omukáma Yeézu niwe alikuunchwaáziika.

⁵ Óobu, mutachwaaziika choóna chóona, mulindilile kuhicha Omukáma Yeézu aliíza kuchwaáziika. Weényini niwe alaákaguza ebiintu byóona éebyo ebiíselekile omu nsiimbaazi no

kwoóleka áago agali omu miganya ya abaantu. Niho buli muuntu alaábonesa ikuzo éelyo elimugasize, kuluga ahali Múungu.

⁶ Beekiliza bazeenzi béetu, naágaamba amagaambo ago góona ha bwaánze na Apolo, tubone kuba omususano hali íimwe. Habwo omususano óogwo, musoomboókelwe áago agalikugaambwa omu omugani ogu, "Mutaákwaambuka áago agaayaandikilwe omu Maandiko Matakatíifu." Kábilaaba nimukulaatila omugani óogwo, talibaho omuuntu weéna wéena óogwo aleesiga omuuntu oómo no kumugaya oóndi.

⁷ Óobu, noóha óogwo ayaakukólá kugasa bwooli kuchila oóndi? Ni chiintu chi éecho oyina éecho otalaheelwe na Múungu? Kábilaaba oheélwe, ha bwaáchi nooyesiingiza nkoóti tolaheelwe?

⁸ Óobu nimweehulila mwaáhaagile! Nimweebona mwaábeele abahíte! Nimweebona mwaábeele abakáma, nóobwo íichwe tutali abakáma! Ni kuzima kámwaakubeele muli abakáma mazima, kuba íichwe tutegeke hamo neemwe!

⁹ Náho niimbóna nka nikwo Múungu atukozile íichwe entumwa kuba abaantu bo kugaywa kuchila bóona. Tuli nka abaantu áabo abachwaaziikilwe kwítwa. Tukozilwe nka abaantu bo kusekwa omu nsi, ahali bamaléeka na aha baantu.

¹⁰ Abaantu béenzi nibatuleeba íichwe nkokwo tuli abafweéla, habwo kuba nitumuheeleza Kristu, náho íimwe nimweehulila nka nikwo muli abeena amásala habwo kuba nimumukulaatila Kristu. Íichwe nitubonwa nka nikwo tuli abeélemwa, náho íimwe nimweleeba nka nikwo

mwiina amagala. Íichwe nitugaywa, náho íimwe nimweleeba nka nikwo muli abi ikuzo.

¹¹ No óobu nyini, twiine enzala ni ilihó, káandi twáazuukile, nituteélwa, káandi titwíina obwiikalo.

¹² Nitukola emilimo yéetu ha chífu bwooli aha mikono yéetu íichwe nyini. Obuchilo abaantu nibatuzuma, nitubafúuha. Obuchilo nibatwaa-galaza, nitweegumisiliza.

¹³ Obuchilo nibatugaám̄ba kubi, nitubasubiza kuzima. No óobu, nitukolelwa nka amataaba ge éensi, na ahali buli muuntu íichwe no obulofo.

¹⁴ Tiínkubaándikila amagaambo aga kubagoola, náho niinyeénda kubahana nka abáana baanze enfula,

¹⁵ aha nsoonga nóobwo mwiina abaantu béenzi áabo abalikubalela omuli Kristu, isíimwe no oómo. Íinye ndi isíimwe omuli Kristu Yeézu, aha nsoonga íinye nínye naáboolekeeliile Empola Nzima.

¹⁶ Óobu, niimbatoózela nka nikwo, mube nimukulaatila akazeendele kaanze.

¹⁷ Éecho nicho chiinkozile kumusiíndika Tim-oteo, omwaana waanze engaanzi, ogwo no omweésigwa omu milimo yo Omukáma. Weényini naabeezukiza amagaambo áago íinye ndikuku-laatila omu kukwaátana na Kristu, áago ndik-weégesa abaantu buli hóona omu makelezia góona.

¹⁸ Óobu abáandi omuli íimwe nibesiingiza, habwe ensoonga nibateekuza nka nikwo tiínkwiiza káandi hali íimwe okwo.

¹⁹ Náho Omukáma kaálaayeénda, niinyíza hali íimwe bwaangu. Aho niho ndaamanya

amagaambo áago balikugaamba abo abalik-weésiingiza, na tikwo kumanya amagaambo gáabo kwoónka, náho okusoombookelwa no óobu obuhicha bwáabo.

²⁰ Niingáamba iíntyo habwo kuba obukáma bwa Múungu,* tibukubonekana omu magaambo kwoónka, náho muno omu buzizi.

²¹ Óobu, nimweénda nkole chiíha? Ngási, nnyize hali íimwe ne enkoni? Nali nnyize aha ngoonzi no omwooyo gwo obufula?

5

Obuseégu tibukweendelwa omu beekiliza

¹ Mazima empola nzihuliíze nka nikwo, omuli íimwe heena obuseégu! Obuseégu nko obwo, buchaáliga kubonwa no óobu aha abaantu áabo abatakumumanya Múungu. No obuseégu bwo omuuntu kulibata na mkeése.

² Na mwiina echisilimu! Mukaágasizwe kuzila entíimba. No omuuntu óogwo akozile ago chimugasize abiíngwe kuluga omu mbága yáanyu.

³ No óobu iínye ndi hala neemwe kwo omibili, náho ndi hamo neemwe habwo omwooyo, neenye naámazile kusohoza omuchwaáziko gwaanze hali ogwo ayaakozile echigaambo echo che ensoni.

⁴ Bityo, mukobe ahi izíina lyo Omukáma wéetu Yeézu Kristu, neenye niímba ndi hamo neemwe aha mwooyo, no obuhicha bwo Omukáma Yeézu nibuba buli hamo neemwe.

* **4:20 4:20 Obukáma bwa Múungu:** Habwo obusoomboozi bwooli osome *Obusoomboozi habwa Amagaambo Agagumile*.

5 Niho mumusohoze omuuntu ogwo ahi Isitáani,* kuba entabuko yoómwe ye ebiheno esiiingaalichwe no omwooyo gwoómwe guchuúngulwe echilo cho kusuba kwo Omukáma Yeézu.

6 Emyeésiingizo yáanyu tekugasa. Ngási mazima timukumanya múti, “Akatuumbyo kache kwoónka nikatuumbisa ensaano yóona!”†

7 Mbwéenu mweéyeze, habwo kumwiihamo omuuntu omuzilwa omuli íimwe, nko kwiihámō ituumbyo lya kala. Aho nimuba abaantu abásha nke echihulo chisha echitéena ituumbyo. Na bityo nikwo mwaabeele aha nsoonga Kristu óogwo niwe Omutaámbwa‡ wéetu wa Paásika,§ akasohozwa kuba echitáambo cho kutwéeza.

8 Mbwéenu, tutákulya Paásika habwe emikaate* éezo etiilwemo ituumbyo lya kala, ituumbyo lyo obubi no obuzilwa, náho tulye amazenyi habwe emikaate éezo etatiílwémo ituumbyo, nikwo okwéela kwo omuganya na amazima.

9 Nkabaándikila omu lwaandiko lwo kubaanza ha kubagaambilá mutaákutulaanila hamo na

* **5:5 5:5 Isitáani:** Habwo obusoomboozi bwooli osome *Obusoomboozi habwa Amagaambo Agagumile*. † **5:6 5:6 Akatuumbyo kache kwoónka nikatuumbisa ensaano yóona:**

Ensoonga yaáho ni nka nikwo akazeendele kábi ka abaantu báche, nikabeéha abaantu béenzi. ‡ **5:7 5:7 Omutaámbwa:** Habwo obusoomboozi bwooli osome *Obusoomboozi habwa Amagaambo Agagumile*.

§ **5:7 5:7 Paásika:** Habwo obusoomboozi bwooli osome *Obusoomboozi habwa Amagaambo Agagumile*. * **5:8 5:8 Emikaate:** Habwo obusoomboozi bwooli, osome echigaambo cha *Amazenyi ge emikaate éezo etatiílwémo ituumbyo omu Obusoomboozi habwa Amagaambo Agagumile*.

abaantu abaseégu.

¹⁰ Ensoonga yaanze ekaba etáli nka nikwo, mutaakukobana na abali abaseégu, abe etuúnku, abanyagiilizi na abalikulamya ebisusano, habwo kuba kulekaana na abaantu nka abo, mwaakayeendiilwe mufuluke omu nsi ezi mubóne kweéliga na abaantu bóona nka abo.

¹¹ Náho ensoonga yaanze ekaba eli ezi: mutateelana no omuuntu óogwo alikweéyeta omwikiliza muzeenzi wéenyu kunu ali omuseégu, nali owe etuúnku, owo kulamya ebisusano, omuzumaangani, omutamiizi nali omunyagiilizi. Káandi no okulya mutalya hamo no omuuntu nko ogwo.

¹²⁻¹³ Ha amazima ti mulimo gwaanze kuchwaáziika abaantu abo batali abeekiliza, habwo kuba Múungu alaáchwaáziika abaantu abo. Náho emilimo yáanyu no kuchwaáziika abaantu áabo bali abeekiliza be embága yáanyu, nka Amaandiko óokwo galikugaamba, “Mumubiínge omu mbága yáanyu omuuntu omuzilwa.”

6

Entoóngana omu beekiliza

¹ Abeekiliza bazeenzi béetu, kábilaaba oómo wéenyu ayina entoóngana habwa muzeenziwe, naahicha ááta kutwáala entoóngana yoómwe omu itégekelo lya abalamuzi abatakumumanya Múungu, babone kumulamulila no kuleka kutwáala entoóngana yoómwe omu méeso ga abaantu ba Múungu?

² Ngási timukumanya nkokwo abatakatífu nibo áabo balitégeka no kulamulila abaantu be éensi? Bityo kábilaaba íimwe níimwe áabo mulilamula abaantu be éensi, ha bwaáchi timwaákuhicha kulamula entoóngana ezihuhuuikile omuli íimwe?

³ Timukumanya nkokwo tulaábachwaáziika bamaléeka? Kábilaaba bili bityo, mbwéenu nimweendelwa mube nimumala amagaambo géenyu ga buli chilo.

⁴ Mbwéenu obuchilo nimuzogootana habwa amagaambo ga buli chilo, mutaákutwaala okuzogootana kwéenyu omu méeso ga balamuzi abo batali abeekiliza bazeenzi beenyu, abaantu abatakuhéebwa isima omu kelezia.

⁵ Niingaámba ííntyo mbone kubagoola. Ngási, omuli íimwe tihéena muuntu no óobu oómo ayina engeso, ayaakuhicha kubalamula abeekiliza bazeenzi boómwe?

⁶ Náho íimwe, mwiina entúungwa yo omuuntu kutoóngana no omwiikiliza muzeenzi woómwe omu itégekelo, mále omu méeso ga abalamuzi abatali abeekiliza babalamule!

⁷ Ha amazima okutoongana kwéenyu nikwoóleka nkokwo mwaálemilwe bwooli! Yakabeele haáchili, kubaleka abaantu babanyagiilile ebiintu nali babáake entuundo záanyu kuchila kubatwáala abaheémba bazeenzi beenyu omu itégekelo.

⁸ Náho óobu, íimwe níimwe mulikunyagiilila no kwáaka abaantu entuundo záabo, mále nimubakolela abeekiliza bazeenzi báanyu!

Mukoze emibili yéenyu kumukúza Múungu

9 Ngási, timukumanya nkokwo abaantu abazilwa tibalitaaha omu bukáma bwa Múungu? Mutaákwíibeeha! Abaseégu, abalikulamya ebisusano, abasaambani, no óobu áabo balikukola obuseégu abakwaáta kwa abakwaáta,

10 abeebi, abo omutuubo, abatamiizi, abazu-maangani, na abanyagiilizi, abo bóona tibali-taaha omu bukáma bwa Múungu.

11 Ha kugaamba amazima abáandi omuli íimwe mukaba muli mútyo. Náho mukóozwa obuzilwa bwéenyu, mwaáyezwa, no kubalwa kuba abagololoke kulabila ahi iziina lyo Omukáma Yeézu Kristu na aha Mwoooyo gwa Múungu wéetu.

Mweélige no obusiihani

12 Abáandi nimugaámba, “Niinyikililizibwa kukola ebiintu byóona.” Náho ínye niingaámba, ti byóona ebiina omugaso. No óobu abáandi nimugaámba múti, “Niinyikililizibwa kukola buli chiintu,” ínye Paulo tiínkwiikililiza echíintu choóna chóona chiintegeke nko omuhálila.

13 Abáandi nimugaámba, “Ebyookulya na habwe éenda, nayo éenda na habwe ebyookulya, nabyo Múungu naabikola byóona bíbili bíbe no omuhélo.”* Ínye niingaámba nka nikwo, mazima omubili ti habwa amagaambo nko obusiihani, náho habwo Omukáma, náwe Omukáma naaguleebelela.

* **6:13 6:13 Ebyookulya na habwe éenda, nayo éenda na habwe ebyookulya, nabyo Múungu naabikola byóona bíbili bíbe no omuhélo:** Omu kugaamba bátyo, Abakorinto bakaba nibamanyisa nka nikwo ebikolwa byo omubili tibiina kuba echiheno.

14 Káandi Múungu alaátuzoola íchwe aha magala goómwe, nko óokwo akamuzoola Omukáma ku-luga omu bafwiile.

15 Ngási, timukumanya nka nikwo emibili yáanyu ne enzíingo zo omubili gwa Kristu? Bityo, ni kuzima kuteélanisa enzíingo zo omubili gwa Kristu no omusiihani? Mmahi, no obuche bwa akáti!

16 Ngási timukumanya nka nikwo omukwaáta kaálikuteélana no omusiihani, bóona bábili nibaba omubili gúmo? Ha nsoonga Amaandiko niga-gáamba, “Bábili nibaba omubili gúmo.”

17 Náho weéna wéena óogwo akwaátaangeene no Omukáma naába omwooyo gúmo náze.

18 Bityo muleke obusiihani. Nimugaámبا, “Ebiheno byoóna éebyo omuuntu alikukola, bili ahéelu yo omubili gwoómwe,” náho ínye niingáamba, omuuntu óogwo alaakola obusiihani, naaguhenela omubili gwoómwe.

19 Ngási timukumanya nkoko emibili yáanyu niyo éenzu ya Múungu, áaho atuúla Omwooyo Mutakatífu óogwo mukaháabwa na Múungu? Íimwe timukweétégeka mweénka, íimwe muli aba Múungu,

20 ha kuba mukagulwa náze aha bukaani. Ha bwéecho íimwe emibili yáanyu muzikoze ku-mukola Múungu akuzwe.

1 Óobu, niinggaámba habwa amagaambo áago mwaányaandikiile, “Ni haáchili omukwaáta ataákulyaama no omukázi.”

2 Náho habwe entaambala yo kukola obuseégu, buli mukwaáta naayeéndelwa aábe na mukazíwe, na buli mukázi aábe ne eéba.

3 Iíba ahikiílize amazima ga mukazíwe go kulyaama náze bityo nyini no omukázi náwe ahiche amazima ago nyini hali iíba.

4 Omukázi tayina obutégeki ha mubili gwoómwe, náho iíba niwe ayina obutégeki. Náwe iíba tayina obutégeki habwo omubili gwoómwe, náho mukazíwe niwe ayina obutégeki.

5 Mutaákweeyima, hamo lúundi kamulaaba mukuundileene kukola mútyo aha mwáanya muche kwoónka, kuba mubóne omwáanya mu-luunzi gwo kumusaba Múungu. Ahaleéza, musubilane káandi, kuba Isítáani litaákwiiza kubaleengesa kukola obuseégu, habwo kuba timwaákuhicha kweégumisiliza.

6 Naábagaambila amagaambo áago omu kuba-hanuuza, ti nka nikwo niinyeénda kubahatika.

7 Naakaáyeenzile abaantu bóona babe nkeenye okwo ndi,* náho ti bityo habwo kuba buli muuntu Múungu akamuha engabilano ye, oómo engabilano ezi, oóndi ezo.

8 Óobu, niimbasoomboolela abo abatakaswiile nali abatakaswiilwe na habwe entuúmbakazi nka nikwo, ni kuzima bazeendelele kwiikala boónyini boónka batéena kuswéela nali kuswéelwa, nko óokwo iínye ndi.

* **7:7 7:7 Babe nkeenye okwo ndi:** Aha Paulo naayetekelela kuba tayina mukázi, káandi ezo ne engabilano yoómwe.

9 Náho kábalaaba nibalemwa kweégumisiliza, ni kuzima basweéle nali kuswéelwa, habwo kuba ni haáchili, kuchila kuzila oluhagali.

10 Hali áabo abaásweeleene, niimbáha echilagilo. Echilagilo echo ti chaanze, náho chilugile aha Mukáma Yeézu, nka nikwo, omukázi atalekaana ne eéba.

11 Náho kaálabaaba naalekáana náze, atasweelwa no omukwaáta oóndi, bitali bityo, ahulilizane ne eéba no kugalulana. Náwe iíba, atamuleka mukaziwe.

12 Mbvéenu abaantu abáandi ínye niimbalagila, amagaambo áago ndikugaamba na agaánze, tigalugile ha Mukáma Yeézu. Éecho ndikugaamba ni nka nikwo, kaálabaaba omukwaáta omwiikiliza aswiile omukázi óogwo atali mwiikiliza, no omukázi óogwo ayiikilize kuzeendelela kutúula náze, atamuleka.

13 Bityo nyini, omukázi omwiikiliza, kaálabaaba aswiilwe no omukwaáta óogwo atali mwiikiliza, no omukwaáta óogwo ayiikilize kuzeendelela kutúula náze, atamuleka.

14 Niingáamba iíntyo, habwo kuba Múungu naamweéza omukwaáta óogwo atali mwiikiliza, kulabila hali mukaziwe. Náwe omukázi óogwo atali mwiikiliza, Múungu naamweéza kulabila hali iíba óogwo ali omwiikiliza. Kábyaakubeele bitali bityo, abáana báanyu baakaábéele abalofo, náho óobu na abáana ba Múungu.

15 Náho nko óogwo atali mwiikiliza naayeénda kulekaana no omwiikiliza muzeenzíwe, muleke akole aátyo. Áaho omwiikiliza ogwo takukomwa

ne ensweela ezo, habwo kuba Múungu atweesile tubone kutúula aha buhóolo.[†]

16 Íwe omukázi omwiikiliza, tokuhicha kumanya nka nikwo, bálo naabona kumwiíkiliza Kristu habwo kwiikiliza kwaawe. Neewe omukwaáta omwiikiliza, tokuhicha kumanya nka nikwo, mukaawe naabona kumwiíkiliza Kristu habwo okwiikiliza kwaawe.

*Buli mwíkiliza atuúle nko óokwo akaba
ali obuchilo yaayesilwe na Múungu*

17 Buli muuntu atuúle kwingana no okwo Omukáma yaámuloongiize, obuchilo Múungu akamwéeta. Bityo nikwo ndikulagila omu makelezia góona.

18 Kaálaba omuuntu akeetwa na Múungu obuchilo akaba yasazilwe ikóba lyo obuséeza,[‡] atakwéekola nkokwo tasázilwe ikóba lyo obuséeza. Káandi, kaálaba omuuntu akeetwa na Múungu omuli abo abatákasázilwe ikóba lyo obuséeza, atasálwa ikóba lyo obuséeza.

19 Kusálwa ikóba lyo obuséeza nali kuleka kusálwa ikóba ti kaantu. Echiintu éecho chiina omugaso no kweékomya ebilagilo bya Múungu.

20 Óobu, buli muuntu asigale nko óokwo akaba ali obuchilo Múungu yaámweesile.

21 Ngási, íwe obuchilo Múungu akakwéeta okaba oli omuhálila? Éecho chitakwaagalaza.

[†] **7:15 7:15 Múungu atweesile tubone kutúula aha buhóolo:** Eyaandikilwe omu Chiyunani, Múungu abeesile mubóne kutúula aha buhóolo. [‡] **7:18 7:18 Yasazilwe ikóba lyo obuséeza:** Habwo obusoomboozí bwooli, osome echigaambo cha *Kusálwa ikóba omu Obusoomboozí habwa Amagaambo Agagumile*.

Náho koólaaba noobonesa omwáanya gwo kweéyagaalula, ogukolese omwáanya ogwo.

²² Naágamba nka nikwo éecho chitakwaa-galaza, habwo kuba omuuntu óogwo akaba ali omuhálila obuchilo yaayesilwe no Omukáma, ogwo yáaba ayeyagaalwiile habwo Omukáma. Náwe óogwo ayaabeele atali omuhálila obuchilo yaayesilwe, ogu yáaba omuhálila wa Kristu.

²³ Íimwe mwéena mukagulwa náze aha bukaani. Bityo, mutaákuba abahálila ba abaantu.

²⁴ Beekiliza bazeenzi baanze, buli muuntu asigale nko óokwo akaba ali obuchilo yaayesilwe na Múungu, aábe naamugomookela aha buzuníbwe.

*Obusoomboozí habwa áabo abatakaswiilwe
na ahali áabo ábali entuúmbakazi*

²⁵ Mbtrénu, habwa abahalákazi áabo abali aba biíkila, § tiinyina echilagilo kuluga aha Mukáma Yéézu. Náho niimboolekeelela habwe ebiteékuzo byaanze, íinye óogwo nkwiíle kwiikililizibwa habwe echiganyizi cha Múungu.

²⁶ Mbtrénu, habwo kuba heena ebyaágalalo bíンzi ebilo éebi, niintekuza nka nikwo ni kuzima omuuntu asigale nko óokwo aáli.

²⁷ Koólaaba oswíile, otaákuloonda kulekaana na mukaawe. Koólaaba otakaswíile, otaákuloonda kuswéela.

²⁸ Náho no óobu koólaaswéela, tokuba okozile echiheno. No omuhalákazi omubiíkila náwe, kaálaaswéelwa, takuba akozile echiheno. Náho, áabo abasweeleene balaázila okweétaalalika

§ 7:25 7:25 *Habwa abahalákazi áabo abali aba biíkila:*
Obusasaanuzi obíundi bwaakaáhicha kuba nka nikwo, *ahali áabo batakaswíile nali kuswéelwa*.

omu bulami bwáabo, neenye naakaáyeenzile okweéétaalalika okwo kuteéza kubagwamo.

²⁹ Beekiliza bazeenzi baanze, niinyeénda kugaamba iínti, omwáanya óogwo ogwaásigeele kuhicha Kristu kusuba, ni muche. Bityo, kuluga óobu áabo abaswiile baleke kuteékuza abakázi báabo kwoónka, náho bakole emilimo yo Omukáma.

³⁰ Nábo abalikulila babe nka abatakulila, áabo abalikunulilwa babe nka abatakusemelelwa, áabo abalikugula ebiintu basane nka abatéena chiintu,

³¹ na áabo abalikwaágalaalila obulami bwo omu nsi ezi, abo bóona bataákwáagalalaalila bwooli amagaambo ago, habwo kuba éensi ezi nko óokwo eéli, neehiingula.

³² Niinyeénda mutaákuba no okutahwa tahwa habwa amagaambo go obulami aga. Omuuntu óogwo atakaswiile, ayagalalaalila emilimo yo Omukáma, naateekuza óokwo alaamunuliza Omukáma.

³³ Náho omuuntu óogwo aswiile, ayagalalaalila amagaambo ge éensi ezi, naateekuza óokwo alaa-munuliza mukaziwe,

³⁴ ebiteékuzo byoómwe nibibamo enkási ibili. Náwe omukázi ateéena iíba, no omuhalákazi omubiíkila ayagalalaalila amagaambo ge emilimo yo Omukáma kuba aábe omutakatúfu wo omubili no omwooyo. Náho omukázi óogwo aswiilwe, ayagalalaalila amagaambo go obulami bwe éensi ezi, naateekuza óokwo alaamunulizaho iíba.

³⁵ Niingáámba amagaambo ago habwo mugaso gwáanyu, ti nka nikwo niinyeénda kubaángila. Niinyeénda nka nikwo mube nimutuúla nko óokwo

elikugasa, mube nimumuheeleza Omukáma aha muganya gwóona hatéena kukweesibwa na amagaambo agáandi.

36 Omuuntu weéna wéena óogwo alikubona nka nikwo takukola kuzima kuleka kumuswéela omuhalákazi óogwo alikuba yaámusuumbikile, mále keélaaba oluhagali lwoómwe nilumusiínga,* no omuuntu óogwo naabona nka nikwo neegasa basweelane, akole nko óokwo alikweenda, basweelane. Áaho takuba akozile echiheno.

37 Na kábilaaba ogwo muséeza yaáyemela, atéena kuhatikwa no omuuntu, yaálamula kulu ga omu muganya gwoómwe obutasweela ogwo muhalákazi, na mále yaáhicha kulutégeka oluhagali lwoómwe, naába yaákola kuzima.

38 Bityo, óogwo alikulamula kuswéela omuhalákazi óogwo alikuba yaásuumbikile, naába akozile kuzima. Náwe óogwo alikulamula kuleka kuswéela omuhalákazi óogwo alikuba yaásuumbikile, weényini naába akozile kuzima

* **7:36 7:36 Mále keélaaba oluhagali lwoómwe nilumusiínga:** Obusasaanuzi obúundi bukaáhicha kuba nka nikwo, *na no óobu emyáaka yoómwe yo kuswéelwa elaaba yaáhiingwiile*.

bwooli.[†]

39 Omukázi óogwo aswiilwe, asumikwa ne ensweelwa omwáanya gwóona ogwo iíba aba ali omulame. Náho kaálaaba iíba yaáfwile, áaho naába yaásumuululwa no kuba ayeyagaalwiile kuswéelwa no omukwaáta weéna wéena óogwo alikweenda, náho iíba ogwo áabe ali omwiikiliza wo Omukáma.

40 Náho hachili bwooli akaambwiile ogwo asigale atéena kuswéelwa. Éebyo ne ebiteékuzo byaanze, na niintekuza kuba ínye káandi Omwooyo gwa Múungu niguunyolekeelela kugaamba amagaambo ago.

8

Ebyookulya éebyo ebitaambiilwe ebisusano

1 Óobu kwiingana no óokwo mukaambúuza habwe ebituungaánwa éebyo ebitaambiilwe ebis-

[†] **7:38 7:36-38** Habwe emichafwa ezi, obusasaanuzi obúundi bukaáhicha kuba nka nikwo, *Omuuntu weéna wéena óogwo naabona nka nikwo ti kuzima kuleka kumusiiga omuhalákazi óogwo asuumbikilwe, káandi no óobu emyáaka yoómwe yo kuswéelwa yaáhiingwiile, no omuuntu óogwo naabona nka nikwo neegasa amusíge, akole nko óokwo alikweenda, amusíge*. Áaho takuba akozile echiheno. Na kaálaaba omuuntu alamwiile omu muganya gwoómwe weényini kuba takumusiiga omuhala, na tilal-iho chiintu éecho echilikumuhatika kumusiiga, káandi yaakaáhicha kutégeka obweenzi bwoómwe, mbwéenu, naába akozile kuzima. Bityo, omuuntu óogwo alikulamula kumusiiga omuhala óogwo asuumbikilwe, naába yaákola kuzima. Náwe óogwo atakumusiiga, naakola kuzima bwooli.

usano.* “Íichwe twéena twiine obumanyi.” Obumanyi nibubakola abaantu babe abahelani, náho engoonzi nizo zilikubagumya abaantu omu kwiikiliza.

² Nko omuuntu naayebona kuba naamanya echigaambo bunaanka, ogwo takumanya choóna chóona nko óokwo alikweendelwa kusoombobookelwa.

³ Náho omuuntu óogwo alikumweénda Múungu, ogwo niwe alikumanywa na Múungu weényini.

⁴ Óobu habwo kulya ebyookulya éebyo ebitaambiiilwe ebisusano, nitusoomboókelwa kuba ebisusano éebyo bilikulamibwa, ti chiintu omu nsi óomu. Káandi nitusoomboókelwa kuba aliyo Múungu oómo weénka.

⁵ Abaantu bagaámaba nka nikwo heena bamúungu omu igulu na bamúungu omu nsi. Nóobu haláaba heena abo “bamúungu” béenzi na “abakáma” béenzi abalikwiikilizibwa na abaantu abo,

⁶ hali íichwe, alihó Múungu oómo weénka, niwe Isíichwe, niwe akahaanga ebiintu byóona, káandi neechwe nitutuúla ha bwoómwe. Káandi alihó Omukáma oómo weénka, niwe Yeézu Kristu, ne ebiintu byóona bikahaangwa kulabila hali weényini, káandi íichwe nitutuúla kulabila weényini.

⁷ Náho ti nka nikwo abaantu bóona beena obumanyi obwo, habwe ensoonga baliho abáandi

* **8:1 8:1 Ebituungaánwa éebyo ebitaambiiilwe ebisusano:**
Aha bilo ebyo, enyama nyíinzi bakaba bataandika kutáamba aha bisusano éebyo bakaba nibalamya nka múungu, niho ahaleéza bakaba kubatwáala kuguza omu igulizo.

abaabeele beena obuteéka bwo kulamya ebisu-sano. No óobu, obuchilo nibalya enyama éezo etaambiilwe ebisusano, enyama ezo nizibakola kuteékuza ebisusano. Áaho nibeebona omu mi-ganya yáabo kuba nibakola ebiheno, habwe en-soonga tibakakomiile omu okwiikiliza.

8 Mbwéenu, ebyookulya tibikutukola kuba héehi na Múungu, habwo kuba no óobu katu-laaleka kulya, titukubuza chiintu, káandi no óobu tulaálya, titukwoongelwa chiintu.

9 Náho mweémanye kuzima, okweétegeka kwáanyu kutaba nikukuumpisa áabo abatakakomiile omu kwiikiliza.

10 Niingáamba iíntyo, habwo kuba omuuntu óogwo atakakomiile omu kwiikiliza, kábilaaba naakubona íwe óogwo alikumanya nka nikwo ebisusano tibiina bulami, noólya ebyookulya omu nzu ya Múungu yo kutaámbila ebisu-sano. Ngási, takuteekuza omu muganya goómwe kuba náwe chimugasize kulya ebyookulya éebyo ebitaambiilwe ebisusano?

11 Ha muháanda ogwo, óogwo atakakomiile omu kwiikiliza, naakuleka okwiikiliza kwoómwe habwo obumanyi bwaawe. Káandi weényini niwe omwiikiliza muzeenzi waawe óogwo Kristu aka-mufwéela!

12 Bityo, óobwo mulikubahenela abeekiliza bazeenzi báanyu áabo abatakakomiile omu kwi-kiiliza, no okubasaasisa omu miganya yáabo, áaho muláaba nimumuhenela Kristu weényini.

13 Habwe éecho, kábilaaba enyama éezo ndikulya, nizimuleetelela kusiitaala omwiikiliza muzeenzi waanje, tiínkulya káandi ezo nyama

buchiile, kuba ntaákwiiza kumuleételela omwiikiliza muzeenzi waanze ahene.

9

Paulo takukolesa amazima goómwe ge entumwa

¹ Óobu, ínye ndi omuuntu ayeyagaalwiile, mala káandi ínye ndi entumwa! Ngási ínye tiíndamubwéene Omukáma wéetu Yeézu? Mále emilimo éezo ínye nkakola ngási tiyo ebakozile íimwe mumwiikilize Omukáma?

² Nóobu abaantu abáandi nibabona kuba ínye tiíndi entumwa, kwoónka hali íimwe ínye ndi entumwa, habwo kuba okwiikiliza kwéenyu omuli Kristu no oluméenko óolwo lulikwoóleka kuba ínye ndi entumwa yo Omukáma.

³ Echigaambo chaanze aha baantu áabo abalikubúuza habwo omulimo gwaanze gwo obuhalila nicho echo:

⁴ Ngási iichwe titukweendelwa kuhaabwa ebyookulya ne ebyookunywa habwe emilimo yéetu yo obuhalila?

⁵ Óobu, nimuteekuza kuba iichwe titwíina obweéyagaaluzi kuzeenda na abakázi abeekiliza, omu luzeendo lwo kwaátula empola habwa Kristu, nko óokwo balikukola entumwa eziíndi, beene báabo Omukáma Yeézu, no óobu Kefa?

⁶ Nali nínye na Barinaba tweénka áabo tulikweendelwa kukola emilimo kuba tubone ebiintu habwo obulami bwéetu?

⁷ Ni mulwaanila ngoma chi óogwo alikuzeenda omu ndwaana aha kweeliha weényini? Ni mulimi chi óogwo alikubiba emizabibu omu musili gwoómwe, na atalya amagoomba gaázo? Káandi

ni muliisa chi óogwo alikuliisa ebituungaánwa, na atanywa amáta ge bituungaánwa ebyo?

8 Amagaambo áago ndikugaamba, ti ebiteékuzo bya abaantu kwoónka, ne ebilagilo bya Musa* nabyo nibyoolekeelela bityo.

9 Omu bilagilo bya Musa eyaandikilwe kuba, "Obuchilo éente neehuúla engano, otazikoma omunwa." Mbwéenu, nikwo kugaamba nka nikwo omu magaambo áago Múungu naahoóyela empola ze éente kwoónka?

10 Nali akaba naagaámba ha bwéetu? Nikwo bili! Amaandiko áago gakaandikwa ha bwéetu, habwo kuba óogwo alikulima no óogwo alikugesa, bóona nibeendelwa kutegeza kuba balaabona egabo.

11 Íchwe tukaboólekeelela empola zo omu mwooyo habwa Kristu, nko omuuntu óogwo alikubiba embibo. Óobu, ne echigaambo chigumile hali íimwe kutuha ebiintu byo kulya no okunywa, kuba tubone kuba nko omuuntu óogwo alikugesa?

12 Kábilaaba abáandi bakwiíle kuhaabwa ebiintu nke ebyo kuluga hali íimwe, óobu íichwe, titukwiíle bwooli kuhaabwa ebiintu ebyo?

Náho íichwe titulatóngile éebyo tukwiíle kuhaabwa neemwe, náho nitweegumisiliza omuli byóona, kuba tutaákwíiza kubaángila abaantu kwiikiliza Empola Nzima habwa Kristu.

* **9:8 9:8 Musa:** Habwo obusoomboozí bwooli osome *Obusoomboozí habwa Amagaambo Agagumile.* **9:9 9:9** Osome Okwiizukwa kwe Ebilagilo 25:4.

13 Ngási, timukusoombookelwa nka nikwo áabo abalikukola emilimo omu nzu ya Múungu,[†] nibabonesa ebyookulya byáabo kuluga omu nzu ya Múungu ezo, ensoonga, abalikukola emilimo yo omu itaámbilo, nibeenaánkula egabo yáabo kuluga omu itaámbilo?

14 Káandi Omukáma Yeézu alagiile bityo nyini, kuba, áabo balikwoólekeelela Empola Nzima, babe nibabonesa ebyo kubatúunga habwe emilimo ezo.

15 Náho íinye ncháaliga kutóonga no óobu chimo omuli áago nkwiíle kuhaabwa. Káandi tiínkwaandika ííntyo, kuba muúmpe ago. Hali íinye hachili kufwa kuchila kuhweelwa ebiintu kuluga hali íimwe, habwo kuba tiínkweenda omuuntu weéna wééna anyaangile kweébuga habwo kwaátula Empola Nzima, ntéena kuháabwa ebiintu.

16 Íinye tiinkwiílwé kweébuga habwo kwoólekeelela Empola Nzima, habwo kuba emilimo ezo niyo ndagiilwe kukola. Káandi neelóoko íinye kaántaaba ntakwoolekeelela Empola Nzima ezo.

17 Kánaakubeele niinkola emilimo ezi habwe ngoonzi zaanze íinye nyini, naakeétegiíze kubonesa empeeéla. Náho ti bityo hali íinye, habwo kuba Múungu ampeeéla emilimo ezi habwe engoonzi zoómwe, mbone kuzikola.

18 Óobu empeeéla yaanze ni chiíha? Empeeéla yaanze niyo kwoólekeelela Empola Nzima

[†] **9:13 9:13 Éenzu ya Múungu:** Habwo obusoomboozí bwooli osome *Obusoomboozí habwa Amagaambo Agagumile*.

ntéena kulihwa, ntéena kutóonga áago nkwiíle kuhaabwa habwo kwoólekeelela Empola ezo.

Amagaambo áago entumwa balikweendelwa kukola

¹⁹ Nóobu ínye tiíndi muhalila wo omuuntu weéna wéena, ndi ayeyagaalwiile, nnyetiile kuba omuhálila wa abaantu bóona, mbone kubazuna abaantu béenzi bamwiikilize Kristu.

²⁰ Aha Bayahudi, nkaba ndi nko Muyahudi, mbone kubazuna bamwiikilize Kristu. Ínye nyini tiíndi ahaansi ye ebilagilo bya Musa, náho nkeeta ahaansi ye ebilagilo ebyo, habwa áabo abalikukulaatila ebilagilo ebyo, mbone kubazuna bamwiikilize Kristu.

²¹ Ahali áabo abatéena ebilagilo bya Musa, nkaba nko omuuntu óogwo etéena ebilagilo ebyo, mbone kubazuna bamwiikilize Kristu. Éezo teyina nsoonga nka nikwo tiínkukulaatila ebilagilo bya Múungu. Niimbikulaatila, habwo kuba niinkulaatila ebilagilo bya Kristu.

²² Ahali áabo abalemwa, nkaba nko omulemwa, mbone kubazuna bamwiikilize Kristu. Nkakola góona aha baantu bóona, kuba aha kazeendele koóna koóna mbachuúngule omuli abo.

²³ Niinkola ago góona habwe Empola Nzima kuba nkobane na abáandi omu migisa ze Empola Nzima ezo.

²⁴ Timukusoombookelwa kuba abaantu abali kusiingaangana kutéela olubilo, nibeéluka bóona, náho óogwo alikiinaankula omukáko

gwo obusíingi‡ no oómo weénka? Óobu mube nimwiiluka bwooli, mubóne kwiinaankula omukáko ogwo.

²⁵ Abali kusiingaangana omu nzaana, baba nibakola ameeyegeso aha chífu babone kweéloonza habwo okusiíngaangana. Nibakola bátyo babone kwiinaankula omukáko óogwo gutakulama. Náho íchwe nitukola tútyo, tubone kwiinaankula omukáko óogwo gulikulama obucha no obuchiile. ²⁶ Ha bwéecho ínye tiínkwiiluka nko omuuntu óogwo alikwiiluka atéena echihika, mále tiínkulwaana nko omuuntu óogwo alikuteela busa enfune.

²⁷ Náho niingwaagalaza no kuguzuundisa omibili gwaanze kweégumisiliza, kuba kaándaamala kuboólekeelela abaantu Empola Nzima, ínye nyini ntaákwíiza kubulwa omukáko.

10

Ebikaamo habwo kulamya ebisusano

¹ Beekiliza bazeenzi bétu, niinyeeénda musoomboókelwe nkokwo, obuchilo besiichwe enkúlu baálugile Miísiri, bóona bakaba nibeebeembelelwa no obwiíle, mále bóona bakahiingula ahagáti ye enziba.

² Ni nko kugaamba nka nikwo bóona bakabatizibwa omu líle no omu nziba no kuba abaheémba ba Musa,

‡ 9:24 9:24 **Omukáko gwo obusíngi:** Omu buteéka bwe Echiyuanani ekaba eli empeéla éezo akaba ahaabwa omuuntu óogwo akaba asiínga omu kwiíluka. **10:1 10:1** Osome Okuluga 13:21-22.

10:2 10:2 Osome Okuluga 14:22-29.

3 na bóona bakalya echookulya chimo echikaluga omu igulu.

4 Káandi bóona bakanywa echoókunywa chimo echo omwooyo, habwo kuba bakaba nibanywa echaabeele chiluga omuli olwo luchili lwo omwooyo olwaabele lubakulaatila. Oluchili olwo akaba ali weényini Kristu.

5 Náho béenzi omuli abo, bakaba batamusemeleza Múungu, ha bwéecho bakáfwa, emitúumbi yáabo yaásigala esaambeeble buyaga obutazíikwa omu nsi yo obwoóma.

6 Mbwéenu, amagaambo áago góona ne emigani hali íichwe, kuba tutákuba nituligila amábi, nko óokwo boónyini bakaba nibaligila amábi.

7 Mbwéenu, mutákuba nimulamya ebisusano, nko óokwo abáandi omuli abo bakaba nibakola. Habwa boónyini eyaandikilwe omu Maandiko Matakatífu eéti, “Abaantu bakesekala kulya no okunywa, na ahaleéza beemeelela kunegula.”*

8 Káandi tutákuba obusiihani, nko óokwo abáandi omuli áabo bakaba nibakola, kuhika aha chilo chimo bakasiingaalichibwa abaantu ebihuumbi makúmi ábili na bísatu (23,000).

9 Káandi tutákuba nitumuleengesa Omukáma,[†] nko óokwo abáandi omuli abo bakamuleengesa, baálumwa ne enzóka, baáfwa.

10 Káandi mutaakudugulima nko óokwo abáandi

10:3 10:3 Osome Okuluga 16:35. **10:4 10:4** Osome Okuluga 17:1-7; Okubala 20:2-17. * **10:7 10:7** Abantu áabo bakaba nibakola bátyo omu kulamya echisusano che enyána ye ezaháabu. Osome Okuluga 32:6. **10:8 10:8** Osome Okubala 25:1-9. † **10:9 10:9** **Omukáma:** Eyaandikilwe omu Chiyunani, Kristu. **10:9 10:9** Osome Okubala 21:4-9.

omuli abo bakadugulima, baásiingalichibwa no omusiingaalichi.

11 Mbwéenu, amagaambo ago góona áago gakabasaanga boónyini, gakaaandikwa gabe emigani yo kutuhana íichwe áabo tulikutúula omu bilo éebi bya ha muhélo.

12 Mbwéenu, óogwo alikweébona kuba ayemeeliile bweémi omu kwiikiliza, ayeleebe, ataákwiiza akagwa.

13 Ebileengeso éebyo ebibasaangile, ni nke ebyo ebilikubasaanga abaantu buli chilo. Múungu aba omweésigwa, weényini talibaleka muleengesibwe kusaaga obuhicha bwéenyu. Náho, hamo ne ebyo bileengeso, weényini naababonesa akazeendele ko kunyoloombokamo, kuba muhiche kugima omu bileengeso.

14 Mbwéenu, enfula zaanze abeekiliza, mwiilúke kulamya ebisusano, mutaleengesa no obuche bwa akati!

15 Niingáamba neemwe abeena obwéenze, mulamule íimwe nyini habwa áago ndikugaamba.

16 Mbwéenu, obuchilo nitumusiima Múungu habwe echikóombe cho omugisa éecho tulikunywéela obuchilo bwe echookulya cho Omukáma, ngási, ti nságama ya Kristu eéyo tulikuba nitukoba? Káandi, obuchilo nitubega omukaate no kulya, titukuba nitukoba ha mubili gwa Kristu?

17 Omukaate óogwo tulikukoba íichwe twéena ni gúmo. Ha bwéecho, íichwe áabo tuli béenzi tuli omubili gúmo.

18 Muléebe Abaiziraeli kwiingana ne entabuko yáabo yo omubili. Obuchilo nibalya éebyo biheel-izwe echitáambo ahi itaámbilo, nibakobana hamo omu kumulamya Múungu ha bwéecho chitáambo.

19 Óobu, niinyeénda kugaamba chiíha? Ebyookulya éebyo ebitaambiilwe ebisusano biina omugaso gwoóna gwóona? Nali ebisusano nabyo ne echiintu?

20 Mmahi! Niinyeénda kugaamba nka nikwo ebitáambo éebyo balikusohoza abaantu áabo abatakumumanya Múungu, tibakumusoholeza Múungu, náho nibasoholeza amazimu. Neenye tiínkweenda íimwe mukobane na abo abáandi omu kulamya amazimu!

21 Timukuhicha kunywéela echikóombe cho Omukáma ne echa amazimu. Timukweendelwa kulya ebyookulya byo Omukáma ne bya amazimu.

22 Nali, nitweénda kumukola Omukáma aábe ni ichubi? Nimuteekuza nka nikwo twiine amagala kusaaga weényini?

Áago abeekiliza balikukola gamukuze Múungu

23 Abaantu abáandi omuli íimwe nibagaámba báti, “Niinyikililizibwa kukola ebiintu byóona.” Náho íinye niinggaámba nka nikwo, ti byóona éebyo biina omugaso hali íichwe. Káandi nibagaámba báti, “Ebiintu byóona bikeekilizibwa kukolwa.” Náho íinye niinggaámba nka nikwo, ti bi-intu byóona éebyo bilikugasa okwiikiliza kwéetu kugumisibwe.

24 Omuuntu ataákumanya áago galikumuuh-weela weényini weénka, náho amanye áago agalikuhweela bazeenzíbe.

25 Mube nimulya enyama yoóna yóona éezo elikuguzwa omu igulizo mutéena kubuuliliza, kuba mutaagalala omu miganya yáanyu,

26 habwo kuba Amaandiko Matakatífu nigaáamba gáti, “Éensi hamo ne ebiintu byóona ebilímo ne byo Omukáma.”

27 Kaálaaba omuuntu óogwo atali mwiikiliza naabaangisa kulya, neemwe mukeenda kuzeenda, mulye enyama yoóna yóona ezo aláaba yaábaloongeza mutéena kubuuliliza, kuba mutaágalala omu miganya yáanyu.

28 Náho kaálaaba omuuntu naabagaambila aáti, “Enyama ezo eheeliizwe ebisusano,” aho mutaákulya enyama ezo, habwo omuuntu óogwo ayaábagaambila, káandi habwo obutoongani bwo omuganya.

29 Obuchilo ndikugaamba iínti, “Habwo obutoongani bwo omuganya,” tiínkugaamba habwe miganya yáanyu, náho omuganya gwo omuuntu óogwo ayaábagaambila. Náho ha bwaáchi obutoongani bwo muganya gwo oóndi, neench-waaziíka habwo obweýagaaluzi bwaanze?

30 Obu ndikulya echookulya, mba niimusíima Múungu. Ha bwaáchi abáandi nibaanzuma ha kulya echookulya éecho naásíima Múungu?

31 Mbwéenu óobu, choóna chóona éecho mulikukola, kube kuli okulya, kube kuli okunywa, nali no óobu echíintu echíindi, muchikole habwo kumulamiliza Múungu.

³² Mutalikola echikolwa choóna chóona echilikuleételela abaantu abáandi kukola echikolwa chibi, babe bali Abayahudi, Abanyamahaánga, nali omuuntu weéna wéena wo omu kelezia ya Múungu.

³³ Mube nkeenyé okwo ndi. Niinyeyomeleza kunuliza abaantu bóona aha magaambo góona áago ndikukola. Tikwo kuba niinkola iíntyó, mbone omugaso nyeénka, náho niinkola iíntyó kuba abaantu béenzi babone ensaágá habwo kubonesa obuchuúnguzi.

11

¹ Bityo muuntoolele íinye, nko óokwo íinye káandi ndikumutooléla Kristu.

Akazeendale ko kusaba omu kelezia

² Niimbasiingiza habwo kuba nimwiizuka buchiile ha magaambo góona áago naákozile no kweégesa, na nimweekomya ago meégeso góona áago nkeenaankula no kubeégesa.

³ Náho óobu niinyeeénda musoomboókelwe nka nikwo omútwe* gwo omukwaáta weéna wéena omwiikiliza ni Kristu, omútwe gwo omukázi ni iiba, no omútwe gwa Kristu ni Múungu.

⁴ Mbtrénu, obuchilo mweekobile nke ekelezia, omukwaáta weéna wéena omwiikiliza óogwo alikusweekelela omútwe akaziingo alikusaba, nali akaziingo alikusohoza obubáasi, ogwo naamugóola Kristu, óogwo ali omútwe gwoómwe.

* **11:3 11:3 Omútwe:** Ensoonga ye echigaambo éechi niyo kugaamba nka nikwo, owo amagala, káandi nka nikwo ne entabuko.

5 No omukázi omwiikiliza óogwo atakusweeka omútwe gwoómwe obuchilo alikusaba, nali obuchilo alikusohoza obubáasi, ogwo naamugóola iíba, óogwo ali omútwe gwoómwe. Nibiba bityo, habwo kuba naába nko omukázi óogwo amwiile isóke.[†]

6 Kaálaaba omukázi atakusweeka omútwe gwoómwe, na aámwe isóke lyoómwe! Náho, habwo kuba ne ensóni aha mukázi kumwa isóke, haáchili asweékelele omútwe gwoómwe.

7 Tekweendelwa aha mukwaáta kuswéeka omútwe, habwo kuba weényini ne ensuso ya Múungu, káandi ni ikuzo lya Múungu. Náho omukázi ni ikuzo lye eéba.

8 Niingaámba íntyo habwo kuba Múungu talamuhaangile omukwaáta ogwo Adamu kuluga aha mukázi ogwo Eva, náho akamuhaanga omukázi kuluga aha mukwaáta.

9 Káandi Múungu talamuhaangile omukwaáta habwo omukázi, náho akamuhaanga omukázi habwo omukwaáta.

10 Ha bwéecho, káandi habwa maléeka,[‡] omukázi naayeéndelwa kuswéeka omútwe gwoómwe, eébe eméenko yo kwoóleka nka nikwo ali ahaansi yo obutégeki bwe eéba.[§]

11 Náho aha kukwaátana no Omukáma, omukázi naatégeza omukwaáta, náwe omukwaáta naatégeza omukázi,

[†] **11:5 11:5 Amwiile isóke:** Obuchilo obwo ekaba eli ensóni aha mukázi kumwa oluhála. [‡] **11:10 11:10 Maléeka:** Habwo obusoomboozí bwooli osome *Obusoomboozí habwa Amagaambo Agagumile*. [§] **11:10 11:10 Kwoóleka nka nikwo ali ahaansi yo obutégeki bwe eéba:** Obusasaanuzi obúundi yaakaáhicha kuba nka nikwo, kwoóleka *amagala goómwe*.

12 habwo kuba nko óokwo omukázi wo okubaanza akahaangwa kuluga aha mukwaáta, bityo nyini omukwaáta azaalwa no omukázi. Náho ebiintu byóna nibiluga hali Múungu.

13 Óobu mulamule íimwe nyini, ngási ni kuzima omukázi kusaba Múungu ayesweekile omútwe?

14 No obuhaángwa bwoónyini nibutweegesa nka nikwo ne ensóni aha mukwaáta kuba ni isóke lila!

15 Náho aha mukázi kuba ni isóke lila nikumukola ahaábwe ikuzo,* habwo kuba aheelwe isóke lila kuba libe nko omwéenda gwo kuswéeka omútwe.

16 Náho kaálaba omuuntu naayeénda kuzogootana habwa amagaambo ago, na amanye nka nikwo íichwe titwíina obuteéka obúundi, nali omu makelezia ga Múungu tihaliho obuteéka obúundi.

*Abakorinto tibakulya ebyookulya byo
Omukáma
óokwo elikweendelwa*

17 Habwa áago ndikweenda kubalagila óobu, tiínkubasiíngiza, habwo kuba obuchilo mukobile timukukola ageene omugaso, náho nimukola agatéena mugaso.

18 Nhuliize nka nikwo, obuchilo mukobile nke ekelezia, heena okutáana omuli íimwe. Neenye niinyikiliza okubalilila nka nikwo nikwo bili.

19 Okweétola ni lwaampaka kubeho omuli íimwe, kuba áabo aba mazima bamanyíke.

20 Náho óobu, obuchilo mukobile, timukulya echookulya cho Omukáma.

11:12 11:12 Osome Okubaanza 2:21-23. * **11:15 11:15** **Kuba ni isóke lila nikumukola ahaábwe ikuzo:** Obuchilo obwo bukaba buli obuteéka aha bakázi kutúunga isóke.

21 Niingaámba iínti habwo kuba kamulikulya, buli oómo naálya no kumala echookulya choómwe atéena kukoba hamo na abáandi. Mbwéenu, abáandi nibeekala ne enzala tibakuhaaga, abáandi nibalya no kunywa bwooli kuhiķa nibatamiila.

22 Óobu, timwiina éenzu áaho mwaakuhičha kulya no kunywéela omwo? Ha bwaáchi nimugaya ekelezia ya Múungu no kubagoola abo abatéena chiintu? Mbagaambile chiíha? Mbasiningize? Mmahi! Tiinkubasiingiza habwa amagaambo ago.

Kulya echookulya cho Omukáma óokwo elik-weendelwa

23 Ameégeso áago neenaánkwíile kuluga aha Mukáma Yeézu, nigo áago nkábaha íimwe nka nikwo, omu itúumbi elyo obu akakoonga koongwa, akatwaala omukaate,

24 yaámusiima Múungu, yaágumenyula, yaágaamba aáti, “Óogu nigwo omubili gwaanze oguli ha bwéenyu. Mube nimukola mútyo, aha kunyizuka íinye!”

25 Bityo nyini, obuchilo baámazile kulya ebyookulya, yeemucha echikóombe che evíni,[†] yaágaamba aáti, “Evíni ezi omu chikóombe neeyemeelelela endagano[‡] éénsha ya Múungu neemwe, kulabila enságama yaanze. Buli buchilo mulikunywéela echikóombe echi, mube nimukola mútyo, habwo kunyizuka íinye!”

[†] **11:25 11:25 Evíni:** Habwo obusoomboozí bwooli osome *Obusoomboozí habwa Amagaambo Agagumile*. [‡] **11:25 11:25 Endagano:** Habwo obusoomboozí bwooli osome *Obusoomboozí habwa Amagaambo Agagumile*.

26 Mbwéenu, obuchilo nimulya omukaate ogwo no kunywéela echikóombe echo, nimuba nimulaangana okufwa kwo Omukáma kuhicha obuchilo alaasuba.

27 Omuuntu weéna wéena óogwo alikulya omukaate ogwo nali kunywéela echikóombe echo óokwo etakweendelwa, naába akozile ebiheno, habwo kuba yaágaya omubili ne enságama yo Omukáma.

28 Mbwéenu, buli muuntu ayekaguze weényini, niho aálye omukaate no kunywéela echikóombe.

29 Niingaámبا iíntyo, habwo kuba omuuntu óogwo alikulya omukaate no kunywéela echikóombe atéena kusoombookelwa nka nikwo ayina obúmo no omubili gwo Omukáma, ogwo naába naayetáasha weényini omu muchwaaziiko gwa Múungu.

30 Ezo niyo ensoonga nka nikwo omuli íimwe heena abaleengahee na abalwéele bénzi, mále abáandi baáfwíile.

31 Kátwaakubeele nitweekaguza íichwe nyini, Múungu tiyaákutuchwaaziikile.

32 Náho óobu, Omukáma kaálaatulamulila no kutuchwaáziika habwe ebikolwa byéetu bíbi, naatuhana, kuba ataliiza kutuchwaáziika obuchilo naabachwaaziíka abaantu áabo abatakumweésiga Kristu.

33 Mbwéenu, beekiliza bazeenzi baanje, obuchilo nimukoba kulya echookulya cho Omukáma, mweényegeze.

34 Nko omuuntu ayina enzala, aábe naályo omúka yoómwe, kuba okubugana kwéenyu ku-

takubakola kuchwaáziikwa. Amagaambo agáandi áago agasigala, ndaágata kuzima kaandiíza.

12

Engabilano zo Omwooyo Mutakatífu

¹ Óobu, abeekiliza bazeenzi béetu, niimba-gaambilá habwi ibúuzo éelyo mubuulize habwa amagaambo go Omwooyo Mutakatífu. Ni-nyeeénda mugasoomboókelwe kuzima.

² Nimusoomboókelwa nkokwo obuchilo muk-abá mutakumumanya Múungu, mukabéehwa no kwoólekeelezwá kulamya ebisusano, nóobu ebis-usano éebyo tibikuhičha kusoomboola.

³ Bityo, niimbamanyisa nka nikwo omuuntu weéna wéena óogwo alikweébeembelelwa no Omwooyo gwa Múungu tiyaákuhičha kugaamba kuba, "Yeézu achéenwe." Káandi omuuntu weéna wéena tiyaákuhičha kugaamba kuba, "Yeézu no Omukáma," kaálaaba atakweebeembelelwa no Omwooyo Mutakatífu.

⁴ Ziliho engabilano ze engaanda bunaanka bunaanka, náho Omwooyo óogwo alikuheéleza engabilano ezo no ogwo nyini.

⁵ Káandi nitumugomookela Omukáma aha kazeendele bunaanka, náho Omukáma óogwo tulikumugomookela no ogwo nyini.

⁶ Káandi nitukola emilimo za buli lugaanda, náho Múungu óogwo alikutubonesa twéena kukola emilimo ezo no ogwo nyini.

⁷ Múungu naamuha buli muuntu engabilano éezo elikweéleka Omwooyo gulihó.

⁸ Omwooyo nigumuha omuuntu oómo ku-gaamba amagaambo ge engeso, oóndi Omwooyo

ogwo nyini nigumuha kugaamba amagaambo go obumanyi.

⁹ Omwooyo ogwo nyini nigumuha oóndi engabilano yo kuba no okwiikiliza kuháango, oóndi engabilano yo kuchiza,

¹⁰ oóndi engabilano yo kukola amahano, oóndi engabilano yo kusohoza obubáasi. Omwooyo ogwo nyini nigumuha oóndi engabilano yo ku-soombookelwa kazilaaba empola zilugile aha myooyo mibi nali aha Mwooyo Mutakatífu, oóndi engabilano yo kugaamba endími ezíindi, oóndi engabilano yo kusasaanula endími ezo.

¹¹ Emilimo yóona ezo naazikola Omwooyo ogwo nyini, káandi naamuha buli muuntu nko óokwo alikweendaho weényini Omwooyo.

Omibili gúmo, enzíingo nyínzi

¹² Omibili gwo omuuntu gwiina enzíingo nyínzi, náho enzíingo ezo zóona no omibili gúmo. Nikwo bili aha mubili gwa Kristu.

¹³ Niingaámba iíntyo, habwo kuba íichwe twéena, tube Abayahudi nali tube Abanyamahaánga, tube abahálila nali tube abeéyagaalwiile, tukabatizibwa aha Mwooyo gúmo no kuhaabwa Omwooyo ogwo gúmo, tubone kuba omibili gúmo.

¹⁴ Mbtréenu, omibili tigwiína oluziingo lúmo lwoónka, náho gwiina enzíingo nyínzi.

¹⁵ Okugulu kukaáhicha kugaamba, “Ínye tiíndi engalo, na bityo ínye tiíndi wa aha mubili.” Náho kugaamba kutyo tichikukukola okugulu kutaba oluziingo lwo omibili.

16 No okutwi kakulaagaámba kúti, “Ínye tiíndi líiso, bityo ínye ti chinogoka cho omubili,” tik-waákubeele echinogóka cho omubili habwe en-soonga ezo mazima?

17 Kágwaakubeele omubili gwóona guli elíso, omuuntu yaakaáhikize ááta kuhulila? Nali omubili gwóona gwaakubele okutwi, omuuntu yaakaáhikize ááta kunuúncha?

18 Náho óobu, Múungu aloongize buli luzziingo aha mubili nko óokwo yaáyeenzile weényini.

19 Omubili tigwaákubeele omubili, kagwaakubele no oluziingo lúmo lwoónka.

20 Habwe echo heena enzíingo nyínzi, náho omubili nigwo óogwo nyini gúmo.

21 Elíso tilyaakuuhicha kugugaambila omukóno líti, “Íwe tiínkukwéenda.” No omútwe tig-waakuuhicha kugagaambila amagulu gúti, “Íimwe tiínkubéenda.”

22 Obusáago bwa ago, enzíingo zo omubili éezo zilikubonwa nka nikwo, ne ezileengahee, nizo zilikweendwa bwooli.

23 Káandi enzíingo éezo zilikubonwa nka nikwo, tizikwiíle kuhaabwa isima, nizo tulikuzikuza bwooli. Enzíingo zo omubili gwéetu éezo zilikubonwa nka nikwo, nizileéta ensóni, nizo tulikukwáata bwooli,

24 náho enzíingo éezo zitakuléeta ensóni, tizik-weendwa kukwáatwa nke eziíndi. Múungu weényini aloongize kuzima omubili. Enzíingo éezo zitakuháabwa isima bwooli, azikozile zi-hábwe isima,

25 kuba omubili gutaákutáana, náho enzíingo zóna zihweélane.

26 Nko oluziingo lúmo lwo omubili kalulaahutáala, zóona nizisáasa hamo nálwo. Káandi oluziingo lúmo kalulaasiíngizwa, zóona zinulilwa hamo nálwo.

27 Mbwéenu, íimwe mwéena no omubili gwa Kristu, na buli oómo wáanyu no oluziingo aha mubili ogwo.

28 Múungu atiilemo omu kelezia olwo kutaándika entumwa, olwa kábili ababáasi, olwa kásatu abeégesa. Káandi atiilemo áabo ballikukola amahano, áabo beena engabilano yo kuchiza abalwéele, áabo beena engabilano yo kubazuna abáandi, áabo beena engabilano yo kweébeembelela, na áabo beena engabilano yo kugaamba endími ezíindi.

29 Óobu, abaantu bóona ne entumwa? Abaantu bóona na ababáasi? Abaantu bóona na abeégesa? Abaantu bóona nibakola amahano?

30 Ngási, abaantu bóona beena engabilano yo kuchiza abalwéele? Abaantu bóona nibagaámba endími ezíindi? Abaantu bóona beena engabilano yo kusasaanula endími ezo?

Engoonzi

31 Mbwéenu, muligile kubonesa engabilano enkúlu. Neenye niinyeénda kuboóleka akazeendele akali kaluunzi bwooli kusaágiliza.

13

1 Kinaakugaambile aha ndími za abaantu ne ndími za bamaléeka, náho kiindaaba ntéena engoonzi, naakáaba nki ibaambala elilikwoomba, nali nke eyoombo ye enkeengele éezo elikutéelwa.

² Káandi kinaakuba niinsohoza obubáasi no kusoombookelwa entaahililo yóona no kuba no obumanyi bwóona, na kinaakuba no okwiikiliza kuháango kwo kuhicha kufulula amabaanga, náho kaándaaba ntéena engoonzi, íinye ti chiintu.

³ Káandi kiindaaha abahabi ebiintu byaanze byóona, no okusohoza omubili gwaanze gubone kwoochibwa omu mulilo,* náho kiindaaba ntéena engoonzi, tiínkugaswa chiintu choóna chóona.

⁴ Omuuntu óogwo ayina engoonzi ayina okweégumisiliza, no omweésigwa, tayina ichubi, tayina myeésiingizo, káandi tayina ihagi.

⁵ Engoonzi nizimukola omuuntu aábe naabaha isima abáandi, tizikumukola kuteékuza amagaambo goómwe goónka, nali kutamwa bwaangu, nali kubiíka echiníga omu muganya.

⁶ Engoonzi nizimukola omuuntu atakunulilwa obuzilwa, náho kunulilwa amazima.

⁷ Engoonzi nizimukola aábe naayegumisiliza omuli góona, aábe ayina okwiikiliza akáanya kóona, aábe ayina obweésige akáanya kóona, káandi aábe naayemela omuli byóona.

⁸ Kusohoza obubáasi, kugaamba endími ezíindi, no kuba no obumanyi, engabilano ezo zóona ziina omuhélo. Náho engoonzi tiziina omuhélo!

⁹ Nitumanya amagaambo mache kwoónka, káandi kusohoza obubáasi hali íchwe, tibuhikile.

¹⁰ Náho obuchilo obugololokile nibwiíza, áago agatahikiiliziibwe galaáhwa.

* **13:3 13:3 Gubone kwoochibwa omu mulilo:** Eyaandikilwe omu Chiyunani, kuba nnyesiingizeho.

11 Obuchilo nkaba nchili omwaana, nkaba niingáamba age cháana no kuteékuza age cháana. Náho óobu, age cháana naágaleka, habwo kuba ndi mukúlu.

12 Omu kazeendele óokwo tulikuleeba óobu, ni nko kubona omu ilole, náho ahaleéza tulaábonana butúnu. Óobu niinsoomboókelwa kache kwoónka, náho ahaleéza ndaasoombookelwa butúnu nko óokwo Múungu alikuunsoombookelwa ínye.

13 Mbwéenu óobu, ebiintu éebi bísatu nibilama, okwiikiliza, obweésige ne engoonzi, mále omuli éebi, echili chiháango ne engoonzi.

14

Kusohoza obubáasi no kugaamba endími ezíindi

1 Mweéyomeleze kuba ne engoonzi, mále muligile kubonesa engabilano zo Omwooyo Mutakatífu, muno engabilano yo kusohoza obubáasi.

2 Omuuntu óogwo alikugaamba olulími olúundi, takugaamba na abaantu, náho naagaáamba na Múungu, habwo kuba áago alikugaamba táliho óogwo alikugasoombookelwa. Weényini naába naagaáamba amagaambo aha magala go Omwooyo.*

3 Náho óogwo alikusohoza obubáasi, naagaáamba na abaantu amagaambo go kubagumya

* **14:2 14:2 Weényini naába naagaáamba amagaambo aha magala go Omwooyo:** Obusasaanuzi obúundi yaakaáhicha kuba nka nikwo, *Weényini naába naagaáamba amagaambo go omubiímba omu muganya gwoómwe.*

aha kwiikiliza, go kubatiimbya omuganya na go kubahuumuza.

4 Óogwo alikugaamba olulími olúundi, naayegumya weényini omu kwiikiliza, náho óogwo alikusohoza obubáasi naabagumya abeekiliza bazeenzíbe.

5 Ínye niinyeénda íimwe mwéena mube nimugaámba endími zóona, náho niinyeénda bwooli mube nimusohoza obubáasi. Niingaámba iíntyo, habwo kuba kusohoza obubáasi nikugasa abeekiliza bwooli kuchila kugaamba endími eziíndi, kaálaaba ataliho óogwo alikuzisasaanula ezo ndími. Bityo, óogwo alikugaamba endími eziíndi azisasaánule abone kuhweela abeekiliza bazeenzíbe babone kugumisibwa omu kwiikiliza kwáabo.

6 Mbwéenu, abeekiliza bazeenzi baanje, kaándezea owéenyu no kugaamba endími eziíndi, niimbagasa chi? Timukugaswa choóna chóona. Náho kiindaabagaambila áago Múungu ansuululiile, nali kiíndaabáha obumanyi, kiindaasohoza obubáasi nali kiíndaayegesa, áaho nimugaswa.

7 Nikwo bili no óobu aha biintu ebitali ebilame, eébe emiléela, eébe emizeeze, obuchilo nibiso-hoza iláka. Kábilaaba nibisohoza iláka obutazila ngeso, omuuntu naahicha ááta kusoombokelwa oluzina?

8 Káandi, kachilaaba echikuli chitaásoombooka kuzima emanyiso yaácho omu baantu, noóha óogwo aleloonza habwe endwaana yi ichúmu?

9 Nikwo bili na hali íimwe. Kamulaaba nimugaámba olulími óolwo olutasoombookile omu baantu, noóha óogwo ayaakuhicha kusoomb-

bookelwa éecho mulikugaamba? Aho áago mulikugaamba nigaba nigatwaálwa no omuyaga.

10 Omu nsi heena endími ze engaanda nyinzi, náho tihalihó no óobu olulími lúmo óolwo lutéena ensoonga zaálwo.

11 Óobu, kiíndaaba ntakusoombookelwa ensoonga yo olulími óolwo omuuntu alikugaamba, niimba ndi nko omuzenyi hali weényini, náwe naába ali nko omuzenyi hali ínye.

12 Nikwo bili na hali íimwe. Óobu, habwo kuba nimweénda bwooli kuba ne engabilano zo Omwooyo Mutakatífu, mukole echífu bwooli kuba ne engabilano éezo zilikugasa abeekiliza bazeenzi beenyu bagumisibwe omu kwiikiliza.

13 Ha bwéecho, omuuntu óogwo alikugaamba olulími olúundi, amusabe Múungu kuba amuhwéele kusasaanula éecho alikugaamba.

14 Niingáamba iíntyo, habwo kuba kiíndaasába aha lulími olúundi, omwooyo gwaanze nigwo gulikusaba, náho obwéenze bwaanze tibukugaswa choóna chóona.

15 Óobu niinyeendelwa kukola chiíha? Ndaasaba aha mwooyo aha ndími eziíndi, káandi ndaasaba aha bwéenze, ndaazina aha mwooyo aha ndími eziíndi, káandi ndaazina aha bwéenze.

16 Koólaamusiíngiza Múungu aha mwooyo kwoónka, omuuntu óogwo etéena engabilano ezo yo kusoombookelwa endími eziíndi, naahicha áata kusiima omu kusaba kwaawe, aáti, "Amina"? Atakusoombookelwa áago olıkugaamba!

17 Na mazima nka nikwo okusiima kwaawe ahali Múungu kwaakaáhicha kuba kuzima, náho

okusiima kwaawe tikukumugasa ogwo muuntu kuguma omu kwiikiliza.

18 Niimusíima Múungu habwo kuba niingámba aha ndími ezíindi kuchila íimwe mwéena,

19 náho omu kelezia niinyeénda bwooli kugaamba aha bwéenze amagaambo ataanu áago agalikusoombooka kuba mbeégesé abáandi. Echo nicho chizima bwooli kuchila kugaamba amagaambo ebihuumbi ikúmi omu ndími ezíindi.

20 Abeekiliza bazeenzi baanze, mutatéekuza nka abáana, náho mube nimuteekuza nka abaantu bakúlu. Náho habwo obuzilwa, mube nka abeena akalyo.

21 Omu Maandiko Matakatíifu eyaandikilwe eéti,

“Omukáma naagaámba nka nikwo,

‘Niingámba na abaantu aba kulabila abazenyi ba hala,

áabo balikugaamba endími ezíindi,

nóobu bityo tibaliinhuliliza.”

22 Habwe echo kugaamba endími ezíindi no oluméenko lwa amagala ga Múungu aha baantu abatali abeekiliza, tilwo oluméenko aha beekiliza. Náho obubáasi nibusohozwa habwa abeekiliza, ti habwa abaantu abatali abeekiliza.

23 Mbtréenu, kábilaaba abeekiliza bakobile kusaba, mále bóona babaánze kugaamba endími ezíindi, mále bakataahamo abaantu áabo abatéena engabilano yo kusoombookelwa endími ezíindi, no óobu abatali abeekiliza, tibakugaamba mwiina obusazi?

24 Náho bóona kábalaaba nibasohoza obubáasi, málé ataaahemo omuuntu óogwo etéena engabilano yo kusoombookelwa endími eziíndi, nali óogwo atali mwiikiliza, áago alikuhulila kuluga hali bóona nigamukola kusoombookelwa obuzilwa bwoómwe. Káandi áago alikuhulila nigamuchwaaziíka.

25 Áago ageéselekile omu muganya gwoómwe naagasoombookelwa, niho alaateela ebizwi no kwiinamisa obuso kuhika ahaansi kumulámya Múungu, naagaámba áati, “Amazima Múungu ali omuli íimwe!”

Akazeendele ka abeekiliza kusaba

26 Mbwéenu, beekiliza bazeenzi baanze, tugaámbe chiíha? Obuchilo mukobile kusaba, oómo azine oluzina, oóndi ayegese, oóndi agaámbe áago Múungu amusuúlulwiile, oóndi agaámbe endími eziíndi, no oóndi asasaánule. Amagaambo ago góona gakolwe kugumisa abeekiliza.

27 Kábalaaba baliho áabo balikugaamba endími eziíndi, bagaámbe bábili nali básatu boónka, batakusaga aho, bagaámbe oómo oómo, káandi abeho omuuntu wo kusasaanula áago baliku-gaamba.

28 Kaálaaba ataliho omuuntu wo kusasaanula, óogwo alikugaamba endími eziíndi aleke kugaamba omu kelezia, náho agaámbe na Múungu omu omwooyo gwoómwe.

29 Nábo áabo abalikusohoza obubáasi, bagaámbe bábili nali básatu, na abáandi bagaleénge amagaambo gáabo.

30 Náho kaálaaba oóndi omuli abo abalikuhuliiliza asuúlulíilwe echigaambo kuluga

hali Múungu, owo kubaanza óogwo akaba naayolekeelela ayésize.

³¹ Ha bwéecho, buli oómo naabonesa omwáanya gwo kwoólekeelela, kuba abaantu bóona beegéswe no kutiimbibwa omuganya.

³² Engabilano yo omwooyo gwo kusohoza obubáasi, neekoondoókela ababáasi,

³³ habwo kuba Múungu wéetu ti wa kabulu-ungano, náho no wo obuhóolo.

Nko óokwo bili omu makelezia góona ga abaantu ba Múungu,

³⁴ obuchilo mukobile omu kelezia, abakázi beesize, habwo kuba tibakwiikilizibwa kugaamba. Náho nibeendelwa babe abakoóndooki nko óokwo ebilagilo bya Musa bilikugaamba.

³⁵ Kábalaaba nibeénda kusoomboppelwa echigaambo bunaanka, babe nibababuúza beebabo omúka, habwo kuba ne ensóni omukázi kugaamba omu kelezia.

³⁶ Ngási, echigaambo cha Múungu chilugile ahali íimwe? Nali chiizile ahali íimwe mweénka?

³⁷ Kaálabaaba omuuntu naayebona nka nikwo ayina engabilano yo kusohoza obubáasi, nali nka nikwo ayina engabilano eéndi yo Omwooyo Mutakatíifu, amanye nka nikwo, áago ndikubaándikila, ne echilagilo kuluga aha Mukáma.

³⁸ Náho omuuntu óogwo alikugaya ago, náwe aábe naagáywa.

³⁹ Bityo, abeekiliza bazeenzi baanje, mweéyomeleze kubonesa kusohoza obubáasi, káandi mutaákuba nimumwaangila omuuntu kugaamba endími ezíindi.

40 Náho amagaambo góona gakolwe kuzima, káandi aha ngeso.

15

Okuzooka kwa Kristu

1 Mbwéenu, beekiliza bazeenzi baanze, ni-imbeezukiza Empola Nzima éezo nkoolekeelela hali íimwe, neemwe mwaázinaankula. Ezo niyo elikubakola kweémeelela bweémi.

2 Kamulaaba nimukwáata amagaambo áago nkoolekeelela hali íimwe, aho nimubonesa obuchuúnguzi. Ni lwaampaka muzeendelele kugeékiliza. Kábilaaba nimugaleka, okwiikiliza kwéenyu nikuba kutéena mugaso.

3 Nkabeegeza ameégeso ge ensoonga áago íinye nyini neenaánkwile, nka nikwo Kristu akafwa habwe ebiheno byéetu, nko óokwo eyaandikilwe omu Maandiko Matakatífu.

4 Káandi kuba akaziikwa, na nka nikwo aka-zooka echilo cha kásatu, nko óokwo eyaandikilwe omu Maandiko Matakatífu.

5 Káandi akeeyoleka hali Kefa, mále yeéyoleka aha ntumwa zoómwe ikúmi na bábili.

6 Ahaakulaatiile akeeyoleka aha beekiliza áabo basaagile magana ataanu hamo. Béenzi omuli abo no óobu bachaali bali mwooyo, náho abáandi baáfwiile.

7 Niho yeéyoleka hali Yakobo, ahaakulaatiile yeéyoleka aha ntumwa zóona.

8 Na aha muhélo gwa abaantu bóona, yeéyoleka hali íinye káandi, íinye óogwo ndi nko omuuntu óogwo ayaázaalwa aha buchilo obutali bwoómwe.

9 Kuba entumwa abáandi bóona na abe ensoonga kuchila ínye, tiínkugaswa kwéetwa entumwa habwo kuba nkaagalaza ekelezia ya Múungu.

10 Náho embabazi ya Múungu niyo enkozile ínye kuba entumwa. Ne embabazi yoómwe hali ínye telabeele busa, habwo kuba kulabila embabazi ezo nkozile emilimo kusaaga entumwa zóona. Tiinkozile ago aha magala gaanze ínye nyini, náho Múungu aha mbabazi zoómwe niwe akakola emilimo hamo neenye.

11 Bityo, mbwéenu, iímbe ínye, nali babe bali entumwa ezíindi ezo, nitwoolekeeela empola ezo nyini, mále niyo éezo mwiikiliize.

Kuzooka kwa abáfwile

12 Óobu, habwo kuba neeyolekeeelwa nka nikwo Kristu akazooka kuluga omu bafwiile, byaaba bita abáandi omuli íimwe nibagaámba nka nikwo abáfwile tibalizoolwa?

13 Náho kábilaaba abáfwile tibalizoolwa, mbwéenu, Kristu náwe talazookile.

14 Na kaálaba Kristu talazookile, kwoólekeeela kwéetu kuláaba ni busa, no okwiikiliza kwéenyu kuláaba busa.

15 Káandi íichwe twaakabweenwe kuba baalubona be ebisuba habwe empola ya Múungu, habwo kuba nitusiínza kuba Múungu akamuzoola Kristu kuluga omu bafwiile. Náho kábilaaba abáfwile batakuzoolwa, mbwéenu, Múungu talamuzweele.

16 Niingaámba ííntyo, habwo kuba kábalaaba abáfwile batakuzoolwa, náwe Kristu talazookile.

17 Na kaálaaba Kristu atalazookile, okwiikiliza kwéenyu nikuba kutéena mugaso, náho nimuba mutakachuungwiilwe kuluga omu biheno byáanyu.

18 Obusáago bwa ago, bóona abáfwíile nibamwiíkiliza Kristu, baáhabile bwooli.

19 Kibulaaba obweésige bwéetu hali Kristu no bwo kubonesa obulami bwo éensi ezi kwoónka, aho niho nituba abaantu be entíimba kusaaga abaantu bóona.

20 Náho óobu, amazima ni biti, Kristu akazooka kuluga omu bafwiile, na weényini niwe owo kubaanza kuzooka ahali áabo abáfwíile.

21 Nko óokwo olufu lukaleetwa no omuuntu oómo omu nsi, bityo nyini nakwo okuzooka kwa abáfwíile kukaleetwa no omuuntu oómo.

22 Na nko óokwo abaantu bóona balikufwa habwo kukwaátana kwáabo na Adamu, bityo nyini abaantu bóona balyázoolwa habwo kukwaátana kwáabo na Kristu.

23 Náho buli muuntu alaazoolwa aha buchilo bwoómwe, Kristu niwe owo kubaanza kuzooka, na ahaleéza balyázoolwa abaantu boómwe, obuchilo óobwo aliíza.

24 Aho niho gulikwiiza omuhélo gwa byóona, áaho Kristu alaamuhikiiliza Isíichwe Múungu obukáma, kalaamala kusiinggaalicha abatégeki bóona, bóona abeene obutwáale, na abeena obwanaángwa bwoóna bwóona.

25 Niingaámبا iíntyo, habwo kuba Kristu ni lwaampaka ategeke kuhicha abasiíngé ababisa boómwe bóona no kubategeka.*

* **15:25 15:25 Kubategeka:** Eyaandikilwe omu Chiyunani, *kubata aheéfo ya amagulu goómwe*. Habwa amagaambo ago, osome Enzina 110:1.

26 Omubisa wa aha muheleeluko kusiingaalichwa no olufu.

27 Amaandiko Matakatífu nigagaámba gáti, "Múungu akozile ebiintu byóona bitegekwe na weényini." Amagaambo ago "ebiintu byóona," tigéena ensoonga nka nikwo Múungu náwe ategekwe no ogwo, habwo kuba Múungu niwe akozile ebiintu byóona bitegekwe na Kristu.

28 No obuchilo ebiintu byóona nibitégekwa no Omutábani, niho náwe Omutábani alyéeta ahaansi yo obutégeki bwa Múungu, óogwo akozile ebiintu byóona bitégekwe no Omutábani, kuba Múungu aábe omutégeki wa byóona.

29 Óobu, abaantu áabo balikubatizibwa habwa abáfwiile nibategeza kubonesa chiintu chi? Kábalaaba abáfwiile tibakuzoolwa no óobu chilo chimo, ha bwaáchi abaantu nibabatizwa habwa abáfwiile?

30 Neechwe, ha bwaáchi nitweeta omu ntaambala buli káanya?

31 Abeekiliza bazeenzi baanze, buchiile ínye ndi omu ntaambala yo kufwa. Na aga na mazima, nko óokwo na mazima nka nikwo niinyesiingiza ha bwéenyu habwo kuba mukwaateéne na Kristu Yeézu Omukáma wéetu.

32 Kábilaaba tiheena okuzooka, nkabonesa mugaso chi kulwaana na abo, bo omu muzihwa gwa Efeso, áabo abali nke enyameéswa eziluluuhile? Kábalaaba abáfwiile tibakuzoolwa, mbwéenu, "Tube nitulya no okunywa, habwo kuba nyeéncha nitufwa."

³³ Mutaákubeehwa na abaantu áabo baliku-gaamba bátyo, habwe ensoonga, “Abanywáani babi, basíisa entúungwa nzima.”

³⁴ Mubaánze kukoza obwéenze káandi nko óokwo mulikweendelwa, no kuleka kukola ebi-heno, habwe ensoonga abáandi omuli íimwe tibakumumanya Múungu. Niingaámba ago, kuba mbagoole.

Óokwo omibili gulaaba echilo cho okuzooka

³⁵ Omuuntu yaakaáhicha kubúaza aáti, “Abáfwiile balaázoolwa báta? Na baláaba ne emibili ya akazeendele chi?”

³⁶ Áago na amabúuzo go obusilu! Koólikubiba embibo, tiyaákuhicha kumela etakataándikile kufwa.

³⁷ Embibo éezo olikubiba, eébe engano nali embibo eéndi, tekususana no omumelo gwaáyo.

³⁸ Múungu naaziha embibo omibili nko óokwo alikweenda, buli mbibo naaziha omibili gwaáyo.

³⁹ Ebihaángwa byóona biina emibili, náho emibili éezo tekususana. Emibili ya abaantu ne ya akazeendele kámo, ye enyameéswa ne ya akazeendele akáandi, eye enyonyi ne ya akazeendele akáandi, ne eye eénfwi ne ya akazeendele akáandi.

⁴⁰ Káandi eliho emibili yo omu igulu ne emibili yo omu nsi. Okweébuga kwe emibili yo omu igulu kuchileéne, no okweébuga kwe emibili yo omu nsi kuchileéne.

⁴¹ Obwaaki bwi izóoba ni búundi, obwaaki bwo okwéezi ni búundi no obwaaki bwe enyenyéze ni búundi. Kuba buli nyenyéze eyina akaakile kaáyo.

42 Bityo nikwo biliba, obuchilo óobwo abáfwile balyaázooka. Nke embibo, omubili óogwo guzikwa gwiina entabuko yo kusiisikala, náho óogwo ogulikuzoolwa no ogutasiísikala.

43 Omubili guzikwa aha nsoni, náho guzóolwa ahi ikuzo. Omubili guzikwa gwiina obulemwa, náho omubili oguzoolwa, gwiina amagala.

44 Oguzikwa no omubili gwe entabuko, náho oguzoolwa no omubili omusha óogwo tulaa-haabwa no Omwooyo Mutakatífu. Guliho omubili gwe entabuko, bityo guliho no óobu omubili omusha óogwo Omwooyo Mutakatífu alaatuha.

45 Omu Maandiko Matakatífu eyaandikilwe eéti, “Omuuntu owo kubaanza, Adamu, akahaangwa yaaba omuuntu omulame,” náho Adamu wa aha muheleeluko, Kristu, yaaba Omwooyo óogwo alikubaha abaantu obulami.

46 Náho omubili óogwo ogulikweebeembela no ogwo ogwe entabuko, ahaleéza nigwiíza omubili omusha óogwo tulaahaabwa no Omwooyo Mutakatífu.

47 Omuuntu owo kubaanza, Adamu, akahaangwa ahi itaka, akaba ali owo omu nsi. Omuuntu wa kábili, Kristu, no omuuntu wo omu igulu.

48 Bityo, abaantu bóona bo omu nsi beena emibili ye éensi nko óokwo guli omubili gwa Adamu. Na abaantu bóona bo omu igulu baláaba no omubili gwo omu igulu nko omubili gwa Kristu.

49 Nko óokwo tulikususana na Adamu, óogwo akahaangwa ahi itaka, bityo nyini tulyaásusana

na Kristu, omuuntu owo omu igulu.

50 Abeekiliza bazeenzi baanje, éecho ndiku-gaamba ni nka nikwo, omubili gwe enyama ne enságama tigwaakuhicha kuza omu bukáma bwa Múungu, ne éecho chilikusiisikala tichaakuhicha kubamo ahaantu aho ahatéena cho kusiisikala.

51 Muhuliilíze, niimbasoomboolela olufubo nka nikwo, íichwe titukufwa chwéena, náho chwéena tulyaáhiinduka.

52 Echo chilaabaho aha kaziingo kámo, nko mwáanya gwo kuhuumbiliza no kuhuumbulula, obuchilo áaho echikuli cho omuhélo chilyáyoomba. Obuchilo obwo abáfwiile balyaázoolwa ne emibili éezo etakusiisikala káandi, neechwe áabo tuchili mwooyo, tulyaáhiinduka káandi.

53 Chilyáaba chíyo, habwo kuba omubili ogu óogwo gulikusiisikala nigweendelwa guhiindulwe gube omubili óogwo gutakusiisikala, omubili ogu óogwo gulikufwa guhiindulwe kuba omubili óogwo gutakufwa.

54 Mbvéenu, omubili ogu óogwo gulikusiisikala no kufwa, obuchilo gulihiiindulwa kuba omubili óogwo gutakusiisikala no okufwa. Aho niho chilaaba chaáhikiilizwa echigaambo éecho chikaandikwa omu Maandiko Matakatíifu éecho chilikugaamba chíti,

“Múungu yaásíinga olufu, lwaásíingwa bwooli!”

55 “Olufu, obusíungi bwaawe buli nkáhi?

Buli nkáhi obuhicha bwaawe bwo kuléeta obusúungu?”

56 Obuhicha obwo bwo olufu nibuleetelelwa ne ebiheno éebyo tulikukola. No obuhicha bwe ebiheno, ne ebilagilo.

57 Náho tumusiime Múungu! Óogwo alikutuha obusíngi ha biheno, na aha lufu, kulabila omuháanda gwo Omukáma wéetu Yeézu Kristu.

58 Bityo, abeekiliza bazeenzi baanze enfula, mube emaanzi omu kwiikiliza nka nikwo okuzooka kuliho na mutáfwa emiganya. Muzeendelele kukola emilimo yo Omukáma ha chífu buchiile, habwo kuba nimusoomboókelwa nka nikwo emilimo ezo ti ya busa.

16

Emisolo yo kubazuna abeekiliza

1 Óobu niingáamba habwe emisolo yo kubazuna abeekiliza ba Yeruzaléemu nko óokwo mwaányaandikiile. Íimwe káandi mukole nko óokwo nkabagaambila abaantu ba amakelezia ga Galatia.

2 Buli bwooyo, buli oómo wéenyu aábe naabiíka ensáho kwiingana na amabonwa goómwe, kuba obuchilo óobwo ndiíza ahali íimwe, hataákubaho no okukobya kobya omusolo.

3 Obuchilo ndaahika, ndyaásíindika ne enyaandiko zo okumanyisa abaantu áabo mulaatooza kuba batwaále omusolo ogwo aha kelezia ya Yeruzaléemu.

4 Mále elaábonwa kuba íinye káandi niinyeedelwa kuzeenda, mbwéenu, ndaazeénda hamo nábo.

Omweétegeko gwa Paulo kuhika Korinto

5 Ndaahiingula ahali íimwe okwo, obuchilo ni-induga Makedonia, habwo kuba niinyeénda ha kubaanza kulabila Makedonia.

6 Obuchilo kaandiíza, lúundi ndyeekala neemwe aha mwáanya bunaanka, nali no óobu aha buchilo bwóona bwe embého, kuba muumpweele kuzeendelela no luzeendo lwaanje, hoóna hóona áaho ndaazeénda kuluga hali íimwe.

7 Tiínkweenda kubonana neemwe óobu aha kuhííngula kwoónka. Niintegeza kwííkala hali íimwe omwáanya bunaanka, kaálaaba Omukáma naankuundila.

8 Náho óobu niinsigala omu muzihwa gwa Efeso aha, kuhicha echilo chikúlu cha Peentekoste* chihike.

9 Niinkola iíntyo, habwo kuba Múungu yaánchiingulila omulyaango, kuba nkole omulimo muháango omu muzihwa ogu, noókuba baliho abaantu béenzi áabo balikuunhinyooza.

10 Timoteo kaáleéza owéenyu, mumwiinaánkule kuzima, kuba ayikále atéena obutíini, habwo kuba weényini naakola emilimo yo Omukáma nkeenye.

11 Omuuntu atamugaya. Náho mumuloongóole omu kulugáyo okwo, kuba ahiche kusuba hali íínye, habwo kuba íínye niimmuliindilila ahíke hamo na abeekiliza bazeenzi béetu.

12 Mbtrénu, habwo omwiikiliza muzeenzi wéetu Apolo, mmweeseeengeliize bwooli nka

* **16:8 16:8 Peentekoste:** Ne echilo chikúlu cha Abayahudi baba nibachikola kabilikuba byaáhiíngwiile ebilo makúmi ataanu kulugiilila echilo cha Paásika. Echilo chikúlu éecho chikaba chili cha amazenyi gi igeza.

nikwo ayize hali íimwe hamo na abeekiliza abáandi. Náho takweenda kwíiza óobu. Aléeza obuchilo óobwo alibonessa omwáanya.

Amagaambo go kulaga

¹³ Mube méeso, mugume omu okwiikiliza, káandi mube emaanzi na abeena amagala.

¹⁴ Amagaambo géenyu góona mube nimugakola aha ngoonzi.

¹⁵ Abeekiliza bazeenzi baanze, nimusoombókelwa kuba Stefana na abaantu bo omúka yoómwe, nibo bakaba abo kutaándika kumwiíkiliza Yeézu Kristu omuli Akaya, nábo beetileho kubaheéleza abeekiliza. Bityo, niimbasaba,

¹⁶ mube nimubakoondookela abaantu nka abo, na abáandi bóona áabo abalikukola emilimo ezo hamo nábo ha chífu.

¹⁷ Niinulilwa bwooli nka nikwo Stefana, Foritunato na Akaiko, baáhika aha. Kubaho kwáabo kuunzunile aha kazeendele ko kuleka kubaho kwéenyu.

¹⁸ Bagusemeleza omwooyo gwaanze, ne emyoyo yáanyu. Ha bwéecho, mubasoombookelwe kuzima abaantu nka aba.

¹⁹ Abantu ba amakelezia ga Asia,[†] nibabaangalucha. Akila na mukaziwe Prisila, hamo na abeekiliza áabo beékobya omúka yáabo, nibabaangalucha bwooli omu kukwaátana no Omukáma Yeézu.

[†] **16:19 16:19 Asia:** Éechi chikaba chili echaalo omu butégeki bwa Abarúumi, ebilo éebi nicheétwa Buturuki.

20 Abeekiliza bóona ba aha nibabaangalucha.
Mweéyaangaluche aha chinyweégelo
echitakatífu.

21 Íinye Paulo niimbaangalucha ha kwaandika
ne engalo yaanze ínye nyini.

22 Omuuntu óogwo atakumwéenda Omukáma
Yeézu, achéenwe. Mukáma wéetu, oyize!

23 Embabazi yo Omukáma Yeézu eébe neemwe.

24 Niimbeénda íimwe mwéena, omu
kukwaátana na Kristu Yeézu.

**Endagano Eénsha omu Chiziinza
Portions of the Holy Bible in the Zinza language of
Tanzania: Endagano Eénsha omu Chiziinza (New
Testament+)**

copyright © 2024 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Zinza)

Contributor: Wycliffe USA

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-10

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 10 Jul 2025 from source files
dated 10 Jul 2025

ec04e043-ebb2-5393-a814-029b879f102a